

DAIKIN



R32 ŘADA SPLIT

NÁVOD K OBSLUZE

INVERTER **R32**

MODELY

- FTXTM30M2V1B
- FTXTM40M2V1B



Funkce

Pro vaše pohodlí a úsporu energie



INTELLIGENT EYE

Senzor INTELLIGENT EYE detekuje pohyb osob v místnosti. Pokud v místnosti není nikdo přítomen po dobu delší než 20 minut, provoz se automaticky změní na energeticky úsporný režim.

► Strana 16



TÝDENNÍ ČASOVAČ

Pro každý den v týdnu lze uložit až 4 nastavení časovače podle životního stylu vaší rodiny. TÝDENNÍ ČASOVAČ vám umožňuje nastavit čas zapnutí/vypnutí a požadovanou teplotu.

► Strana 25



FLASH STREAMER

Technologie Streameru a filtrace odstraňují vzdušné alergeny, například plísňe a pyl a také další látky, viry a bakterie.

► Strana 22



LOGICKÝ PROGRAM PRO KRBOVÁ KAMNA

Tato funkce zajišťuje rovnoměrnou distribuci teplého vzduchu z krbových kamen nebo jiného zdroje tepla po místnosti.

► Strana 22

Ostatní funkce



KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU

Proud vzduchu směřuje nahoru během režimu CHLAZENÍ, dolů během TOPENÍ. Tato funkce zabrání proudění studeného nebo horkého vzduchu přímo na vás.

► Strana 16



TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY

TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY snižuje hlučnost venkovní jednotky. Tato funkce je užitečná pokud musíte zvažovat hlučnost z důvodu možného rušení sousedů.

► Strana 20

Obsah



ECONO

Tato funkce umožňuje účinný provoz omezením maximální spotřeby elektrické energie. Je užitečná pokud je použita současně jednotka a další elektrická zařízení. ▶Strana 20

■ Přečtěte si před zahájením provozu

Bezpečnostní opatření	3
Popis dílů	5
Příprava před provozem	10

■ Provoz

 AUTO · ODVLHČOVÁNÍ · CHLAZENÍ · TOPENÍ · VENTILÁTOR	12
 Nastavení směru a rychlosti proudění vzduchu	14
 KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU/ INTELLIGENT EYE	16
 VÝKONNÝ provoz	19
 EKONO/TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY	20
 Provoz ČIŠTĚNÍ VZDUCHU JEDNOTKOU FLASH STREAMER ...	22
 LOGICKÝ PROGRAM PRO KRBOVÁ KAMNA	22
 ČASOVAČ VYPNUTÍ	23
 ČASOVAČ ZAPNUTÍ	24
 TÝDENNÍ ČASOVAČ	25

■ Péče

Péče a čištění	31
----------------------	----

■ Odstraňování problémů

Odstraňování problémů	38
Originální návod je v angličtině. Ostatní jazyky jsou překladem originálního návodu.	

Bezpečnostní opatření



Před ovládáním jednotky si pečlivě přečtěte bezpečnostní opatření v tomto návodu.



Tento spotřebič je plněn chladivem R32.

- Uchovávejte tuto příručku na místě, kde ji obsluha může snadno najít.
- Před ovládáním jednotky si pečlivě přečtěte bezpečnostní opatření v tomto návodu.
- Tento spotřebič je určen k použití odborníky nebo školenými uživateli v obchodech, v lehkém průmyslu a na farmách, nebo pro komerční a domácí použití určenými osobami.
- Hladina akustického tlaku je nižší než 70 dB (A).
- Zde popsaná bezpečnostní opatření jsou označena nápisy VÝSTRAHA a VAROVÁNÍ. Oba nápisy upozorňují na důležité informace, které se týkají bezpečnosti. Všechna taková opatření je třeba dodržovat za všech okolností.



VÝSTRAHA

Nedodržení těchto pokynů může zapříčinit zranění osob nebo smrt.



VAROVÁNÍ

Nedodržení těchto pokynů může způsobit škody na majetku nebo zranění osob, které může v závislosti na podmínkách být i velmi vážné.



Nikdy se nepokoušejte.



Vždy se řiďte těmito pokyny.



Zkontrolujte, zda je jednotka řádně uzemněna.

- Po přečtení si tento návod uložte na dostupném místě, abyste do něj mohli v případě potřeby kdykoliv nahlédnout. V případě předání zařízení novému uživateli mu také předejte tento návod.



- Tento spotřebič musí být uložen v místnosti bez nepřetržitě používaných zdrojů zapálení (například: otevřené plameny, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač).
- Aby se zabránilo požáru, explozi nebo zranění osob, neprovazujte jednotku v případě, že jsou v okolí jednotky detekovány škodlivé plyny (např. hořlavé nebo žíravé).
- Nezapomínejte, že delší vystavení přímému proudu studeného nebo teplého vzduchu z jednotky nebo příliš studenému či příliš teplému vzduchu může být nebezpečné pro vaše fyzické zdraví a kondici.
- Do nasávání a výstupu vzduchu nikdy nestrkejte žádné předměty, zejména ne tyčky, prsty atd. Mohlo by dojít k poruše či poškození zařízení nebo úrazu při styku s rychle se otáčejícími listy ventilátoru.
- Nepokoušejte se opravit, demontovat, znovu montovat nebo upravovat jednotku sami. Mohlo by to mít za následek únik vody, úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nepoužívejte hořlavé spreje v blízkosti jednotky. Mohlo by dojít k požáru.
- Při instalaci, přemísťování nebo opravě nepoužívejte jiné chladivo než jaké je uvedeno na venkovní jednotce (R32). Použití jiných chladiv může způsobit problémy nebo poškození jednotky a zranění osob.
- Zařízení neovládejte mokřima rukama, zabráníte tak riziku úrazu elektrickým proudem.
- Neumývejte jednotku pomocí vody. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepokládejte na jednotku nádoby na vodu (květinové vázy atd.), mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



- Dávejte pozor na možné riziko požáru v případě úniku chladiva. Pokud jednotka nepracuje správně, tzn. nechladí nebo neohřívá vzduch, může být příčinou únik chladiva. Obratě se na svého prodejce a požádejte jej o pomoc. Chladivo obsažené v jednotce je bezpečné a obvykle neuniká. Ovšem v případě úniku může jeho dotyk se sporákem, topením nebo jiným zdrojem tepla vytvářet jedovatý plyn. Dokud kvalifikovaný technik neopraví únik, jednotku nadále nepoužívejte.
- Nikdy se nepokoušejte jednotku sami instalovat ani opravovat. Nesprávně provedená práce může mít za následek únik vody, úraz elektrickým proudem nebo požár. O provedení instalace a údržby požádejte svého prodejce nebo kvalifikovaný personál.
- Jestliže má jednotka poruchu (vydává spálený zápach apod.), okamžitě ji vypněte a obraťte se na svého prodejce. Další provoz v takovém stavu může mít za následek poruchu, elektrický šok nebo požár.
- Zajistěte instalaci jističe svodového zemního proudu. Nebude-li jistič instalován, hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



- Nezapomeňte uzemnit jednotku. Jednotku je zakázáno uzemňovat k potrubí, hromosvodu či telefonnímu vedení. Nesprávné uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem.

Bezpečnostní opatření

VAROVÁNÍ



- Zvířata ani rostliny nikdy nevystavujte přímému působení proudu vzduchu z jednotky, protože to může mít na ně nepříznivý vliv.
- Neumísťujte zařízení, která produkují otevřený oheň, do míst vystavených přímému toku vzduchu z jednotky. Mohlo by to mít negativní vliv na spalování hořáků.
- Otvory pro vstup a výstup vzduchu nezakrývejte. Nedostatečný proud vzduchu může mít za následek nedostatečný výkon nebo problémy.
- Na venkovní jednotku si nesedějte, nepokládejte na ni žádné předměty ani se jednotku nesnažte posouvat. Mohlo by dojít k nehodám, například k pádu nebo převržení jednotky a v důsledku toho ke zranění, poruše nebo poškození zařízení.
- Přímě pod vnitřní nebo venkovní jednotku neumísťujte předměty, které by mohly být poškozeny vlhkostí. V některých případech může kondenzace na hlavní jednotce nebo potrubí s chladivem, nečistoty na filtru či zábrany v odvodu způsobit odkapávání. Následkem toho může dojít k poškození nebo poruše.
- Po delším používání vždy zkontrolujte stojan zařízení a případné poškození uchycení. Jestliže je uchycení klimatizace ponecháno v poškozeném stavu, může dojít k pádu a zranění.
- Abyste předešli zranění, nedotýkejte se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel venkovní nebo vnitřní jednotky.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny týkající se bezpečného použití tohoto spotřebiče a chápou možná nebezpečí.
- Děti si nesmí se zařízením hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Vyhnete se nárazům na vnitřní nebo venkovní jednotku (např. kladivem). Mohlo by dojít k poškození výrobku.
- Neumísťujte hořlavé nádoby (např. spreje) do 1 metru od výstupu vzduchu.
- Nádoby se sprejem mohou explodovat v důsledku výstupu horkého vzduchu z vnitřní nebo venkovní jednotky.
- Dbejte na to, aby na jednotku nemočila domácí zvířata. Při močení na jednotku může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Neumyvtejte jednotku pomocí vody. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepokládejte na jednotku nádoby na vodu (květinové vázy atd.), mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



- Pokud se v místnosti používá spolu s jednotkou zařízení vybavené hořákem, zajistěte dostatečné větrání místnosti, aby nedošlo k vyčerpání kyslíku.
 - Před čištěním jednotky ji vypněte. Vypněte také jistič nebo vytáhněte napájecí kabelovou přípojku ze zásuvky. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
 - Jednotku připojujte pouze k tomuto účelu určenému napájecímu okruhu. Použití jiného zdroje napájení, než jaké je stanovené, může mít za následek úraz elektrickým proudem, přehřátí nebo požár.
 - Nainstalujte odváděcí hadici tak, aby zajišťovala bezproblémový odvod kondenzátu. Nedokonalé vypouštění může způsobit navlhání budovy, nábytku, atd.
 - Do bezprostřední blízkosti venkovní jednotky neumísťujte žádné předměty a nedovolte, aby se kolem jednotky začala hromadit odpadky, suť nebo listí. Spadané listí je domovem mnoha zvířat, která pak mohou pronikat do jednotky. Jakmile jsou zvířata uvnitř, mohou způsobit poruchu, kouř nebo požár dotykem s elektrickými součástmi.
 - Do okolí vnitřní jednotky neumísťujte žádné předměty.
- Mohlo by to mít nepříznivý vliv na výkon, kvalitu výrobku a životnost jednotky.

Místo instalace.

- Chcete-li nainstalovat jednotku do následujících typů prostředí, poraďte se s prodejcem.

- Místa s prostředím, kde se vyskytuje olej nebo kde se vyskytují páry či sapa.
- Prostředí s obsahem soli, například přímořské oblasti.
- Místa, kde dochází k vytváření plynů s obsahem síry, například horká vřídla.
- Místa, kde by mohlo dojít k zasypání venkovní jednotky sněhem.

- Vždy se řiďte níže uvedenými pokyny.

- Vnitřní jednotka musí být umístěna alespoň 1 m od jakékoliv televize nebo rozhlasového přijímače (jednotka může způsobovat rušení obrazu nebo zvuku).
- Kondenzát z venkovní jednotky musí být odváděn na místo s dobrým odvodněním.

Vezměte v úvahu možné rušení vašich sousedů hlukem.

- Pro instalaci prosím zvolte místo dle popisu uvedeného níže.

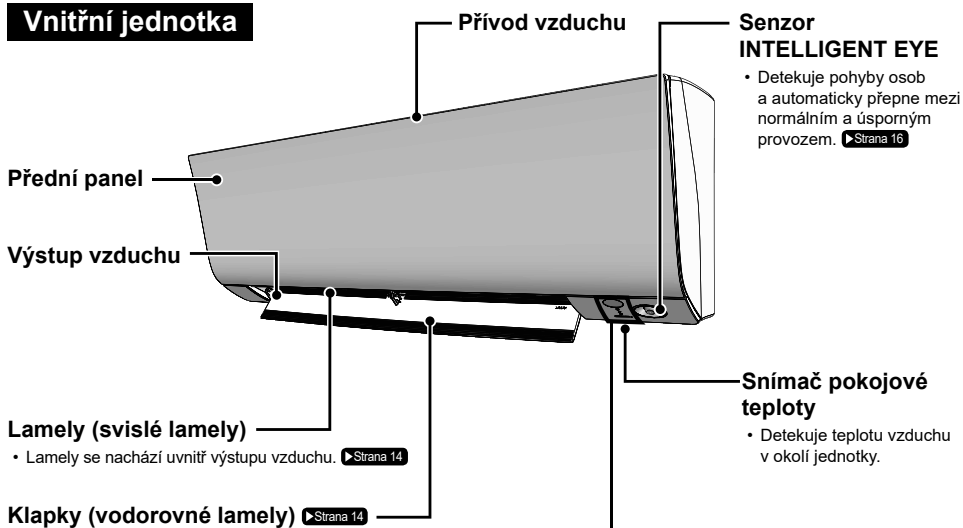
- Dostatečně pevné, aby uneslo hmotnost jednotky a nezesilovalo provozní hluk nebo vibrace.
- Místo, kde vzduch odváděný z venkovní jednotky nebo provozní hluk nebude rušit vaše sousedy.

Elektrické práce a přemístění systému.

- Pro napájení používejte okruh vyhrazený pro jednotku.
- Přemístění jednotky vyžaduje specializované znalosti a dovednosti. V případě, že je nutné jednotku přemístit, se poraďte s prodejcem.

Popis dílů

Vnitřní jednotka

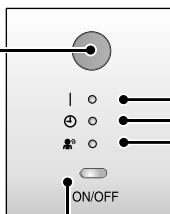


Displej

Přijímač signálu

- Přijímá signály z dálkového ovladače.
- Jakmile jednotka přijme signál, uslyšíte pípnutí.

Případ	Typ zvuku
Spuštění provozu	dvojité pípnutí
Změna nastavení	jedno pípnutí
Zastavení provozu	dlouhé pípnutí



Kontrolka PROVOZU

Kontrolka ČASOVAČE

▶Strana 23,24

Kontrolka INTELLIGENT EYE

▶Strana 17

Hlavní vypínač vnitřní jednotky

- Jedním stisknutím spustíte jednotku.
- Dalším stisknutím ji vypnete.
- Provozní režimy naleznete v tabulce dole.

Režim	Nastavení teploty	Rychlost proudění vzduchu
AUTO	25°C	AUTO

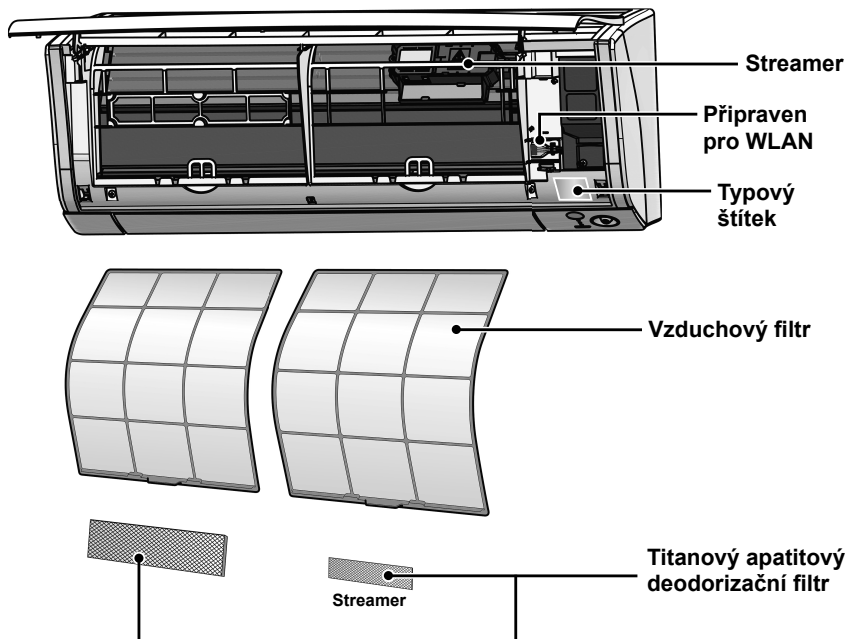
- Tento spínač lze použít v případě, že chybí dálkový ovladač.

• Vzhled vnitřní jednotky se u některých modelů může lišit.

Popis dílů

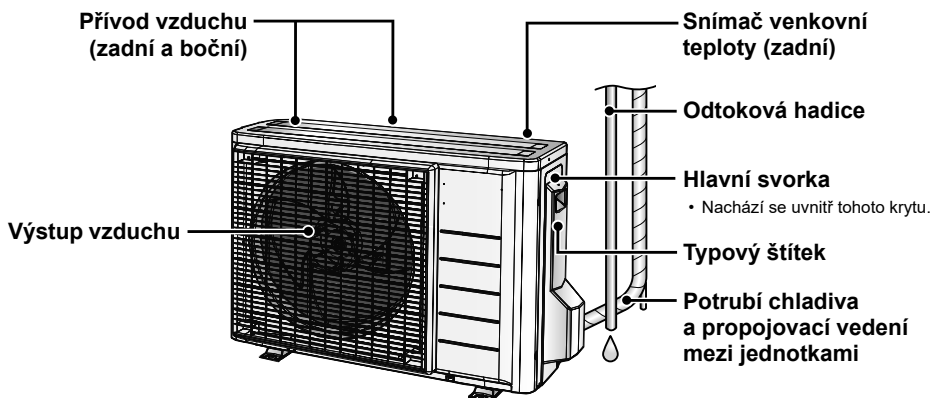
FTXTM30M2V1B

■ Otevřete přední panel



Venkovní jednotka

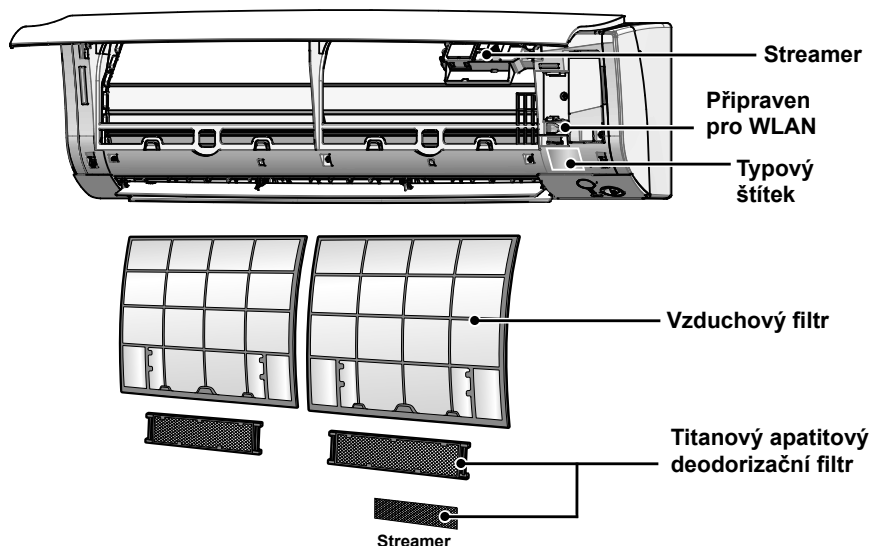
• Vzhled venkovní jednotky se u některých modelů může lišit.



Popis dílů

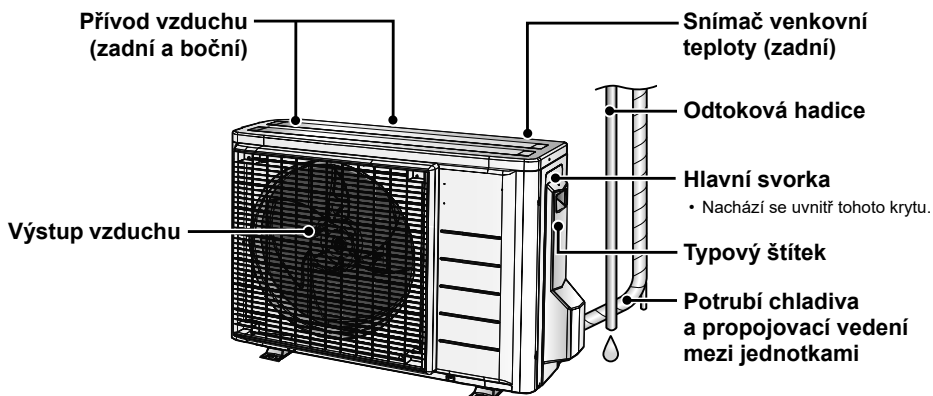
FTXTM40M2V1B

■ Otevřete přední panel



Venkovní jednotka

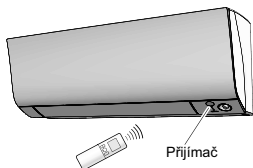
• Vzhled venkovní jednotky se u některých modelů může lišit.



Popis dílů

Dálkový ovladač

Vysílač signálu



- Dálkový ovladač při použití zamiřte vysílačem na vnitřní jednotku. Pokud něco blokuje signály mezi jednotkou a dálkovým ovladačem, například záclona, jednotka nebude pracovat.
- Dávejte pozor, abyste dálkový ovladač neupustili na zem. Dbejte, aby nedošlo k jeho namočení.
- Maximální vzdálenost pro komunikaci je přibližně 7 m.

Tlačítko nastavení VENTILÁTORU

- Volí nastavení rychlosti proudění vzduchu. ▶ Strana 15

Tlačítko SILNÝ VÝKON

- SILNÝ výkon. ▶ Strana 19



Displej (LCD)

- Zobrazuje aktuální nastavení. (Na tomto obrázku je každá část znázorněna se zobrazenými ukazateli pro účely vysvětlení.)

Tlačítka pro nastavení TEPLOTY

- Mění nastavenou teplotu. ▶ Strana 13

Hlavní vypínač

- Jedním stisknutím tohoto tlačítka spustíte jednotku. Dalším stisknutím ji vypnete. ▶ Strana 12

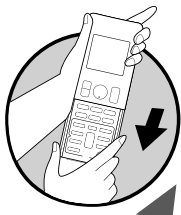
Přední kryt

- Otevřete přední kryt. ▶ Strana 9

Model ARC466A55

Popis dílů

■ Otevřete přední kryt



Tlačítko výběr REŽIMU

- Provádí výběr provozního režimu.
(AUTO/ODVLHČOVÁNÍ/
CHLAZENÍ/TOPENÍ/
VENTILÁTOR) ▶ Strana 12

Tlačítko ČIŠTĚNÍ VZDUCHU JEDNOTKOU FLASH STREAMER/ LOGICKÉHO PROGRAMU PRO KRBOVÁ KAMNA

- Provádí provoz streameru
a logického programu pro
krbová kamna. ▶ Strana 22

Tlačítko KOMFORT/ SENZOR

- KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ
VZDUCHU a INTELLIGENT
EYE. ▶ Strana 16

Tlačítko ČASOVAČ VYPNUTÍ ▶ Strana 23

Tlačítko ZRUŠENÍ ČASOVAČE

- Zruší nastavení časovače.
▶ Strana 23,24
- Nelze použít pro TÝDENNÍ
ČASOVAČ.

Tlačítko VOLBA

- Mění nastavení ČASOVAČE
ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ a
TÝDENNÍHO ČASOVAČE.
▶ Strana 23,24,25

Tlačítko EKONO/TICHÝ

- EKONOMICKÝ/TICHÝ
REŽIM VENKOVNÍ
JEDNOTKY. ▶ Strana 20

Tlačítko OTÁČENÍ lamel

- Nastavení směru proudění
vzduchu. ▶ Strana 14

Weekly

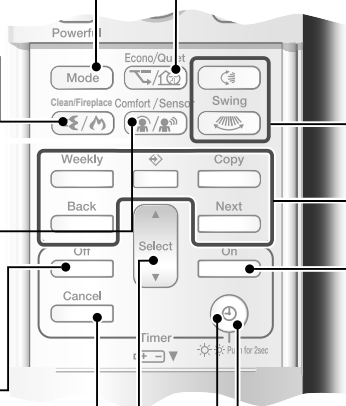
- ◀ : Tlačítko TÝDENNÍ
- ◊ : Tlačítko PROGRAM
- Copy : Tlačítko KOPÍROVAT
- Back : Tlačítko ZPĚT
- Next : Tlačítko DALŠÍ
- Provoz s TÝDENNÍM
ČASOVAČEM. ▶ Strana 25

Tlačítko ČASOVAČ ZAPNUTÍ ▶ Strana 24

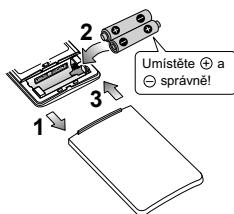
Tlačítko HODINY

▶ Strana 11

Tlačítko nastavení jasu kontrolky ▶ Strana 10

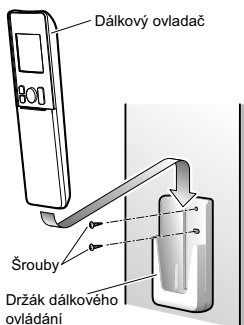


Příprava před provozem



■ Vložení baterií

1. Vysunutím otevřete přední kryt.
2. Vložte dvě baterie AAA.LR03 (alkalické).
3. Opět nasad'te přední kryt.



■ Připevnění dálkového ovladače na stěnu

1. Zvolte místo, odkud mohou signály dosáhnout k jednotce.
2. Upevněte držák ke stěně nebo na podobné místo pomocí šroubů (nejsou součástí dodávky).
3. Umístěte dálkový ovladač do držáku dálkového ovladače.

■ Nastavení podsvícení displeje

- Podsvícení displeje vnitřní jednotky je možné nastavit.



Stiskněte  po dobu 2 sekund.

→ Vysoké → Nízké → Vypnuto →

POZNÁMKA

■ Poznámka o bateriích

- Při výměně baterií používejte baterie stejného typu a vyměňte současně obě staré baterie za nové.
- Pokud systém není delší dobu používán, vyjměte baterie.
- Baterie vydrží v provozu přibližně 1 rok. Nízký stav nabití baterie je označen blikáním LCD displeje. Vyměňte obě baterie za nové, typu AAA.LR03 (alkalické).
- Přiložené baterie jsou poskytnuty pro první použití systému. Použitelnost baterií může být krátká v závislosti na datu výroby jednotky.

■ Poznámky o dálkovém ovladači

- Nikdy nevystavujte dálkový ovladač přímému slunečnímu světlu.
- Prach na vysílači nebo přijímači signálu může zhoršit jejich citlivost. Otřete prach měkkou látkou.
- Předávání signálů může být znemožněno pokud je v místnosti použito zářivkové osvětlení se startérem (například klasické zářivky). V takovém případě se poraďte s prodejcem.
- Pokud se stane, že dálkový ovladač začne ovládat jiný spotřebič, přesuňte daný spotřebič na jiné místo nebo se poraďte se servisním střediskem.

Příprava před provozem



■ Zapněte jistič

- Po zapnutí přívodu napájení se lamely vnitřní jednotky jednou otevřou a zavřou, aby se nastavily do referenční polohy.

■ Nastavení hodin

1. Stiskněte .



- Na LCD se zobrazí "0:00".
- "MON" a "⊖" blikají.

2. Stiskněte pro nastavení aktuálního dne v týdnu.

3. Stiskněte .



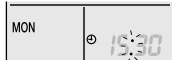
- "⊖" bliká.

4. Stisknutím tlačítka nastavíte hodiny na aktuální čas.

- Podržením tlačítka ▲ nebo ▼ zrychlíte nebo snížíte hodnotu zobrazeného času.

5. Stiskněte .

- Při stlačování tlačítek zaměřte dálkový ovladač na vnitřní jednotku.



- "15:30" bliká.

POZNÁMKA

■ Poznámka o nastavení hodin

- Pokud na vnitřních hodinách vnitřní jednotky není nastaven správný čas, ČASOVAČ ZAPNUTÍ, ČASOVAČ VYPNUTÍ a TÝDENNÍ ČASOVAČ nebudou pracovat přesně.



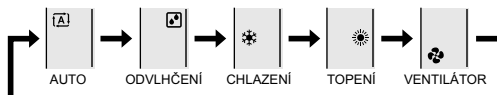
AUTO · ODVLHČOVÁNÍ · CHLAZENÍ · TOPENÍ · VENTILÁTOR

Jednotka pracuje v provozním režimu dle vašeho výběru.
Při příštím zapnutí se jednotka spustí ve stejném provozním režimu.

■ Spuštění

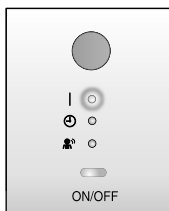
1. Stiskněte **Mode** a zvolte provozní režim.

- Každým stisknutím tlačítka se dostanete na nastavení dalšího režimu.



2. Stiskněte **On/Off**.

- Na LCD se zobrazí "ON".
- Kontrolka PROVOZ svítí zeleně.



Displej

■ Vypnutí

Stiskněte opět **On/Off**.

- "ON" přestane na LCD svítit.
- Kontrolka PROVOZ zhasne.

POZNÁMKA

REŽIM	Poznámky o každém provozním režimu
TOPENÍ	<ul style="list-style-type: none">• Protože tato jednotka provádí ohřev místnosti pomocí přívodu venkovního vzduchu dovnitř, bude topný výkon při nižších venkovních teplotách nižší. Pokud je topný efekt nedostatečný, doporučuje se použít další zdroj vytápění v kombinaci s jednotkou.• Systém tepelného čerpadla vytápí místnost pomocí proudu teplého vzduchu. Po zahájení režimu TOPENÍ nějakou dobu trvá, než se místnost ohřeje.• V režimu TOPENÍ se může na venkovní jednotce objevit námraza a dojít ke snížení topného výkonu. V takovém případě se systém přepne do režimu odmrazování.• Během odmrazování z vnitřní jednotky neproudí teplý vzduch.
CHLAZENÍ	<ul style="list-style-type: none">• Tato jednotka chladí místnost odvodem tepla z místnosti do venkovního prostoru. Proto může dojít ke zhoršení chladičoho výkonu jednotky, pokud je venkovní teplota vysoká.
ODVLHČENÍ	<ul style="list-style-type: none">• Odvlhčení místnosti a zároveň co nejlepší zachování nastavené teploty se řídí pomocí počítačového čipu. Automaticky reguluje teplotu a rychlost proudění vzduchu, takže manuální nastavení těchto funkcí není k dispozici.
AUTO	<ul style="list-style-type: none">• V režimu AUTO systém zvolí vhodný provozní režim (CHLAZENÍ nebo TOPENÍ) podle teploty v místnosti a venkovní teploty a spustí provoz.• Systém v pravidelných intervalech automaticky nově zvolí nastavení tak, aby v místnosti bylo dosaženo teploty nastavené uživatelem.
VENTILÁTOR	<ul style="list-style-type: none">• Tento režim platí pouze pro ventilátor.



AUTO · ODVLHČOVÁNÍ · CHLAZENÍ · TOPENÍ · VENTILÁTOR

■ Změna nastavení teploty



Stiskněte

- Položky zobrazené na LCD se změni kdykoliv stisknete některé z těchto tlačítek.

Režim CHLAZENÍ	Režim TOPENÍ	Režim AUTO	ODVLHČOVÁNÍ nebo VENTILÁTOR
18~32°C	10~30°C	18~30°C	Nastavení teploty není možné měnit.
Stiskněte ▲ pro zvýšení teploty a ▼ pro snížení teploty.			

■ Provozní podmínky

■ Doporučené nastavení teploty

- Pro chlazení: 26~28°C
- Pro topení: 20~24°C

■ Tipy pro úsporu energie

- Dbejte, aby nedocházelo k nadměrnému chlazení nebo vytápění místnosti. Udržování nastavené teploty na střední hodnotu pomáhá šetřit energii.
- Zakryjte okna žaluziemi nebo závěsem. Zabráněním vstupu přímého slunečního světla a venkovního vzduchu se zvyšuje účinek chlazení (topení).
- Ucpané vzduchové filtry jsou příčinou nižší účinnosti a plýtvání energií. Čistěte je jednou za přibližně každé 2 týdny.

■ Poznámky o provozních podmínkách

- Jednotka vždy odebírá malé množství elektrické energie i když není spuštěna.
- Pokud ji nebudete používat delší dobu, například na jaře nebo na podzim, vypněte ji.
- Jednotku používejte v následujících podmínkách.

REŽIM	Provozní podmínky	Pokud provoz pokračuje mimo toto rozmezí
CHLAZENÍ	Venkovní teplota: -10~46°C Vnitřní teplota: 18~32°C Vnitřní vlhkost: max. 80%	• Může dojít k zastavení provozu bezpečnostním zařízením. • Na vnitřní jednotce může dojít ke kondenzaci a odkapávání zkondenzované vody.
TOPENÍ	Venkovní teplota: -25~24°C (rel.vlhk.=55,4%) Vnitřní teplota: 10~30°C	• Může dojít k zastavení provozu bezpečnostním zařízením.
ODVLHČENÍ	Venkovní teplota: -10~46°C Vnitřní teplota: 18~32°C Vnitřní vlhkost: max. 80%	• Může dojít k zastavení provozu bezpečnostním zařízením. • Na vnitřní jednotce může dojít ke kondenzaci a odkapávání zkondenzované vody.

- Provoz mimo tento rozsah vlhkosti nebo teploty může způsobit zásahu bezpečnostního zařízení, které spotřebič vypne.



Nastavení směru a rychlosti proudění vzduchu

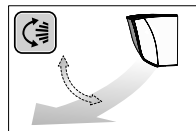
Pro zvýšení komfortu můžete upravit směr proudění vzduchu.

■ Spuštění automatického pohybu lamel

Směr proudění vzduchu nahoru a dolů

Stiskněte .

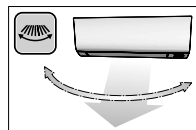
- Na LCD se zobrazí "↕".
- Lamely (vodorovné) se začnou pohybovat tam a zpátky.



Směr proudění vzduchu doleva a doprava



Stiskněte .

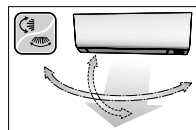
- Na LCD se zobrazí "↔".
- Lamely (svislé) se začnou pohybovat tam a zpátky.



3D proudění vzduchu


Stiskněte tlačítko  a .

- Na LCD se zobrazí "↕" a "↔".
- Svislé a vodorovné lamely se začnou postupně pohybovat.
- Chcete-li zrušit 3D proudění vzduchu, stiskněte znovu tlačítko  nebo .
- Svislé a vodorovné lamely se přestanou pohybovat.



■ Nastavení vodorovných a svislých lamel do požadované polohy

- Tato funkce je účinná když jsou vodorovné a svislé lamely v automatickém režimu pohybu.

Stiskněte tlačítko  a , jakmile vodorovné nebo svislé lamely dosáhnou požadované polohy.

- V 3D režimu proudění vzduchu se vodorovné a svislé lamely pohybují postupně.
- "↕" nebo "↔" přestanou na LCD svítit.






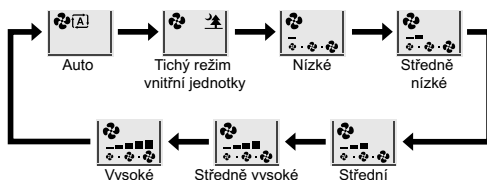
Nastavení směru a rychlosti proudění vzduchu

■ Nastavení rychlosti proudění vzduchu



Stiskněte .

- Při každém stisknutí tlačítka  postupně procházíte nastavením rychlosti proudění vzduchu.



- Pokud je proud vzduchu nastaven na "▲", spustí se tichý provoz vnitřní jednotky a hluk jednotky se sníží.
- V tichém provozu vnitřní jednotky je rychlost proudění vzduchu nastavena na mírnou úroveň.
- Jestliže teplota nedosahuje požadovaného nastavení teploty, změňte nastavení rychlosti proudění vzduchu.
- V režimu ODVLHČOVÁNÍ není možné rychlost proudění vzduchu nastavit.

- Jestliže teplota nedosahuje požadované hodnoty:
- Ventilátor se vypne v režimu CHLAZENÍ / AUTO.
- Ventilátor se spustí na středně nízké otáčky v režimu TOPENÍ.

POZNÁMKA

Poznámky o nastavení směru proudění vzduchu

- Rozsah pohybu klapky se liší podle provozního režimu.
- Pokud je rychlost proudění vzduchu změněna na nižší během nastavování pohybu nahoru a dolů, klapka se zastaví v horní poloze.

Poznámky o nastavení směru proudění vzduchu

- Při použití 3/D režimu dojde k proudění chladného vzduchu, který má tendenci udržovat se ve spodní části místnosti, a teplého vzduchu, který má tendenci udržovat se u stropu, v místnosti. Zabraňuje se tak vzniku míst s nahromaděným chladným nebo teplým vzduchem.

Poznámky o nastavení rychlosti proudění vzduchu

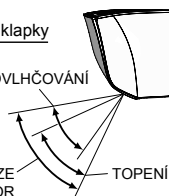
- Při nižších rychlostech proudění vzduchu je účinek chlazení (topení) také nižší.

Rozsah pohybu klapky

CHLAZENÍ / ODVLHČOVÁNÍ

POUZE
VENTILÁTOR

TOPENÍ



VAROVÁNÍ

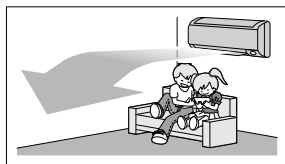
- K nastavení úhlu svislých a vodorovných lamel vždy používejte dálkový ovladač. Pokud se pokusíte ručně silou posunout lamely během jejich pohybu, může dojít poškození mechanismu.
- K nastavení úhlu lamel vždy používejte dálkový ovladač. Uvnitř výstupu vzduchu se nachází ventilátor, který se otáčí vysokou rychlostí.



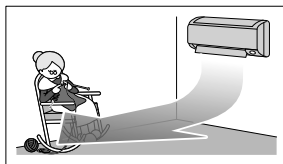
KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU/INTELLIGENT EYE

■ KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU

Vzduch bude během CHLAZENÍ proudit směrem nahoru a v režimu TOPENÍ směrem dolů. Díky tomu bude zajištěno komfortní proudění vzduchu, který nepřijde do přímého kontaktu s osobami v místnosti.



Režim CHLAZENÍ



Režim TOPENÍ

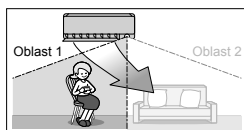
■ Provoz se senzorem INTELLIGENT EYE

"INTELLIGENT EYE" je infračervený senzor, který detekuje pohyb osob.

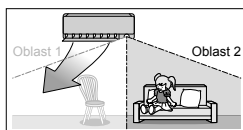
Pokud v místnosti není nikdo přítomen po dobu delší než 20 minut, provoz se automaticky změní na energeticky úsporný režim.

Chování provozu se senzorem INTELLIGENT EYE odpovídá následujícím situacím.

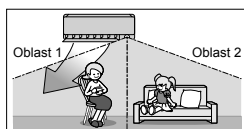
■ V oblasti 1 je detekována osoba.



■ V oblasti 2 je detekována osoba.

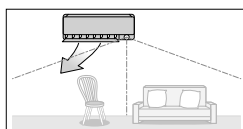


■ V obou oblastech jsou detekovány osoby.



Režim INTELLIGENT EYE použijte v kombinaci s KOMFORTNÍM PROUDĚNÍM VZDUCHU.

■ V oblastech nejsou detekovány žádné osoby.



Jednotka přejde po 20 minutách do úsporného režimu.

*Směr proudění vzduchu se může od obrázku lišit podle činností a pohybu osob v oblastech.

Režim INTELLIGENT EYE je užitečným nástrojem pro úsporu energie

■ Tipy pro úsporné režimy

- Pokud po dobu 20 minut není v místnosti zjištěna přítomnost osob, spustí se úsporný režim.
- Tento režim změní teplotu od nastavené teploty o -2°C v režimu TOPENÍ / $+2^{\circ}\text{C}$ v režimu CHLAZENÍ / $+2^{\circ}\text{C}$ v režimu ODVLHČOVÁNÍ. Pokud pokojová teplota překročí 30°C , změní tento režim teplotu o $+1^{\circ}\text{C}$ v režimu CHLAZENÍ / $+1^{\circ}\text{C}$ v režimu ODVLHČOVÁNÍ oproti nastavené teplotě.
- Tento režim také mírně sníží rychlost proudění vzduchu, pokud je aktivní režim pouze VENTILÁTOR.

■ Kombinace režimů KOMFORTNÍHO PROUDĚNÍ VZDUCHU a INTELLIGENT EYE.

U této jednotky může být spuštěn kombinovaný provoz s režimem KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU a INTELLIGENTNÍ OKO.




KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU/INTELLIGENT EYE

■ Spuštění




Comfort / Sensor

Stiskněte  a zvolte požadovaný režim.

- Po každém stisknutí tlačítka  se na LCD objeví jiná možnost nastavení.
- Kontrolka INTELLIGENT EYE svítí zeleně.



Displej

- Výběrem  z následujících ikon bude jednotka spuštěna v kombinovaném režimu KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU a INTELLIGENT EYE.






- Pokud se vodorovné lamely otáčí, výše uvedený režim jejich pohyb zastaví.
- Při detekci pohybu osob bude svítit kontrolka.

■ Zrušení provozu

Comfort / Sensor

Stiskněte tlačítko  a zvolte "prázdné" tlačítko na LCD.

- Kontrolka INTELLIGENT EYE zhasne.

Displej	Provozní režim	Vysvětlení
	KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU	Lamely upraví směr proudění vzduchu nahoru během chlazení a dolů během topení. ▶ Strana 16
	INTELLIGENT EYE	Senzory detekují pohyb osob ve snímaných oblastech a lamely upraví směr proudění vzduchu do oblastí, kde se nenacházejí lidé. Pokud ve snímaných oblastech nejsou žádné osoby, přejde jednotka do úsporného režimu. ▶ Strana 16
	KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU a INTELLIGENT EYE	Jednotka bude spuštěna v kombinovaném režimu KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU a INTELLIGENT EYE. ▶ Strana 16
Prázdné	Žádná funkce	-



KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU/INTELLIGENT EYE

POZNÁMKA

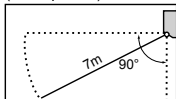
■ Poznámky o režimu KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU

- Poloha lamel se změní a zabrání tak přímému proudění vzduchu na osoby v místnosti.
- VÝKONNÝ režim a KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU nelze použít současně. Priorita je dána funkci, jejíž tlačítko je stisknuto naposledy.
- Rychlost proudění vzduchu bude nastavena na AUTOMATICKÝ režim. Jestliže je zvolen směr proudění vzduchu nahoru a dolů, bude režim KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU bude zrušen.

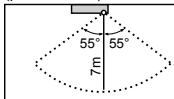
■ Poznámky o režimu INTELLIGENT EYE

- Provozní rozsah je následující.

Svislý úhel 90°
(boční pohled)



Vodorovný úhel 110°
(pohled shora)



- Pokud je jednotka v režimu INTELLIGENT EYE, lamely upraví směr proudění vzduchu pokud se v oblastech snímaných senzorem INTELLIGENT EYE nachází osoby, aby proud vzduchu doleva ani doprava nesměřoval na lidi. Jestliže nejsou v oblasti 1 ani 2 detekovány žádné osoby po dobu 20 minut, přejde jednotka do úsporného režimu s nastavenou teplotou posunutou o 2°C. Jednotka může přejít do úsporného režimu i pokud jsou v těchto oblastech osoby. To může nastat v závislosti na oděvu, který mají osoby oblečen pokud v daných oblastech není detekován žádný pohyb osob.
- Vzduch bude z lamel proudit doleva, pokud se nachází osoby v oblastech 1 i 2 nebo pokud se nachází osoba vpravo před senzory, protože senzory na obou stranách budou detekovat osobu.
- Vzhledem k pozici snímače mohou být osoby vystaveny proudu vzduchu z vnitřní jednotky, pokud jsou v blízkosti přední části vnitřní jednotky. Jestliže se osoby nachází blízko přední části vnitřní jednotky v obou oblastech, doporučuje se použít režimy KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU a INTELLIGENT EYE současně. Pokud jsou použity oba režimy, jednotka nebude směřovat proud vzduchu na osoby.
- Senzor nedokáže detekovat pohyb objektů, které jsou ve větší vzdálenosti než 7 m. (Podívejte se na provozní rozsah.)
- Detekční citlivost senzoru se mění podle umístění vnitřní jednotky, rychlosti procházejících osob, teplotního rozsahu, atd.
- Senzor také může jako procházející osoby chybně detekovat domácí zvířata, sluneční světlo, pohyblivé závěsy a světlo odrážející se od zrcadel.
- Režim INTELLIGENT EYE nelze spustit během VÝKONNÉHO režimu.
- NOČNÍ režim ►[Strana 23](#) nelze spustit během režimu INTELLIGENT EYE.

■ Poznámky o kombinaci režimu KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU a INTELLIGENT EYE

- Rychlost proudění vzduchu bude nastavena na AUTOMATICKÝ režim. Jestliže je zvolen směr proudění vzduchu nahoru a dolů, bude režim KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU bude zrušen. Priorita je dána funkci, jejíž tlačítko je stisknuto naposledy.
- Lamely upraví směru proudění vzduchu nahoru (v režimu CHLAZENÍ) a dolů (v režimu TOPENÍ). Během této doby senzory INTELLIGENTNÍ OKO detekují pohyb osob. Pokud senzory detekují osoby, nasměrují lamely proud vzduchu tak, aby nesměřoval přímo na ně. Pokud se zde nenachází žádné osoby, jednotka se po 20 minutách přepne do úsporného režimu.

⚠ VAROVÁNÍ

- Neumísťujte do blízkosti senzoru velké předměty. Mimo detekční oblast udržujte také topná zařízení nebo zvlhčovače. Tento senzor by mohl detekovat nežádoucí objekty.
- Na senzor INTELLIGENT EYE nepoužívejte nárazy ani na něj jinak silou netlačte. Mohlo by dojít k jeho poškození a poruše.




VÝKONNÝ provoz

VÝKONNÝ režim rychle maximalizuje účinek chlazení (topení) v kterémkoli provozním režimu. Můžete dosáhnout maximálního výkonu.



■ Spuštění VÝKONNÉHO provozu

Během provozu stiskněte tlačítko .

- VÝKONNÝ provoz se vypne za 20 minut. Poté se systém automaticky opět přepne do předchozího nastavení, v němž se nacházelo před spuštěním VÝKONNÉHO provozu.
- Na LCD se zobrazí ".

■ Zrušení VÝKONNÉHO provozu

Stiskněte opět .

- "" přestane na LCD svítit.

[Příklad]



■ **Normální provoz**

- Pokud chcete rychle dosáhnout účinku chlazení, spusťte VÝKONNÝ provoz.



■ **VÝKONNÝ provoz**



- VÝKONNÝ provoz bude spuštěn po dobu 20 minut.



■ **Zpět na normální provoz**

POZNÁMKA

■ Poznámky o VÝKONNÉM provozu

- Při používání VÝKONNÉHO provozu některé funkce nejsou k dispozici.
- VÝKONNÝ provoz není možné použít s režimy EKONO, KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU nebo TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY. Priorita je dána funkci, jejíž tlačítko je stisknuto naposledy.
- VÝKONNÝ režim lze nastavit pouze pokud je jednotka zapnutá. Stisknutí tlačítka  zruší nastavení a na LCD displeji zhasne ".
- VÝKONNÝ Provoz nezvyšuje výkon jednotky, pokud je již nastavena na maximální výkon.
- **V režimu CHLAZENÍ a TOPENÍ**
Chcete-li maximalizovat účinek chlazení (topení) bude výkon venkovní jednotky zvýšen a rychlost proudění vzduchu se zvýší na maximální výkon. Nastavení teploty a proudění vzduchu není možné měnit.
- **V režimu ODVLHČOVÁNÍ**
Nastavení teploty se sníží o 2,5°C a rychlost proudění vzduchu se mírně zvýší.
- **V režimu VENTILÁTOR**
Rychlost proudění vzduchu je na maximální úrovni.
- **V režimu AUTO**
Chcete-li maximalizovat účinek chlazení (topení) bude výkon venkovní jednotky zvýšen a rychlost proudění vzduchu se zvýší na maximální výkon.



EKONO/TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY

■ Režim EKONO

Režim EKONO je funkce, která umožňuje efektivní provoz omezením maximální spotřeby elektrické energie. Tato funkce je užitečná v situacích, kdy je nutné dbát, aby nedošlo ke vypnutí jističe pokud je výrobek spuštěn spolu s dalšími spotřebiči.

[Příklad]

Normální provoz



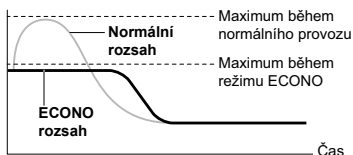
- V případě že je jednotka a další spotřebiče s vysokou spotřebou elektrické energie použita ve stejnou chvíli, a jednotka pracuje na maximální výkon, může se vypnout jistič.

Režim EKONO



- Maximální spotřeba elektrické energie jednotky je omezena pomocí režimu EKONO. Jistič se pravděpodobně nevypne ani v případě, že je jednotka používána současně s dalšími spotřebiči.

Provozní proud a spotřeba elektrické energie



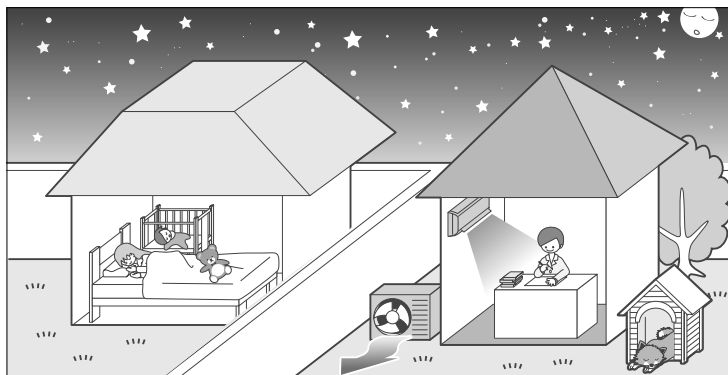
Od spuštění do dosažení nastavené teploty

- Na tomto schématu je uveden příklad pouze pro ilustrační účely. Maximální provozní proud a spotřeba elektrické energie jednotky v režimu EKONO se může lišit podle připojené venkovní jednotky.

■ TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY

TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY snižuje hlučnost venkovní jednotky změnou četnosti spouštění a rychlosti otáček ventilátoru venkovní jednotky. Tato funkce je užitečná během noci.

[Příklad] Použití TICHÉHO REŽIMU VENKOVNÍ JEDNOTKY během noci.



- Hladina hluku venkovní jednotky bude nižší. Tato funkce je užitečná pokud musíte zvažovat hlučnost z důvodů možného rušení sousedů.




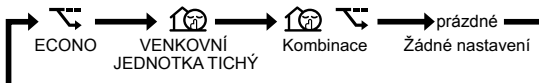
EKONO/TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY

■ Spuštění




Stiskněte ^{Econo/Quiet}  a zvolte požadovaný režim.

- Po každém stisknutí tlačítka ^{Econo/Quiet}  se na LCD objeví jiná možnost nastavení.





■ Zrušení provozu


Stiskněte tlačítko ^{Econo/Quiet}  a zvolte "prázdné" tlačítko na LCD.

POZNÁMKA

■ Poznámky o režimu EKONO

- Režim EKONO lze nastavit pouze pokud je jednotka zapnutá. Stisknutí tlačítka ^{On/Off}  zruší nastavení a na LCD displeji zhasne .
- Režim EKONO je funkce, která umožňuje efektivní provoz omezením spotřeby energie venkovní jednotky (četnost spuštění).
- Režim EKONO je funkční u režimů AUTO, CHLAZENÍ, ODVLHČOVÁNÍ a TOPENÍ.
- VÝKONNÝ režim a režim EKONO nelze použít současně.
- Priorita je dána funkci, jejíž tlačítko je stisknuto naposledy.
- Pokud úroveň spotřeby energie je již nízká, režim EKONO neumožní dále snížit spotřebu energie.

■ Poznámky o TICHÉM REŽIMU VENKOVNÍ JEDNOTKY

- Tato funkce je k dispozici v režimů CHLAZENÍ, TOPENÍ a AUTO. Není k dispozici v režimů VENTILÁTOR a ODVLHČOVÁNÍ.
- VÝKONNÝ režim a TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY nelze použít současně. Priorita je dána funkci, jejíž tlačítko je stisknuto naposledy.
- I když je provoz zastaven pomocí dálkového ovladače nebo ZAPNUTO/VYPNUTO vypínače vnitřní jednotky, pokud je použit TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY, ikona  zůstane svítit na displeji dálkového ovladače.
- TICHÝ REŽIM VENKOVNÍ JEDNOTKY snižuje četnost spouštění nebo otáčky ventilátoru, pokud již nejsou na nízké úrovni.



ČIŠTĚNÍ VZDUCHU JEDNOTKOU FLASH STREAMER a LOGICKÝ PROGRAM PRO KRBOVÁ KAMNA

ČIŠTĚNÍ VZDUCHU JEDNOTKOU FLASH STREAMER

Absorpční výkon titanového apatitového deodorizačního filtru a přívodního vzduchového filtru a výkon jednotky streamer snižují zápach a filtrují viry a čistí tak vzduch v místnosti.

Co je výboj jednotky streamer?

- Vytváří v jednotce vysokorychlostní elektrony s vysokým oxidačním výkonem, který odstraňuje zápach a škodlivé plyny. (Provoz je bezpečný, protože vysokorychlostní elektrony se vytváří a probíhají pouze uvnitř jednotky.)
- Výboje jednotky streamer vydávají šumivý zvuk, to však není závada.

POZNÁMKA

■ Provoz ČIŠTĚNÍ VZDUCHU JEDNOTKOU FLASH STREAMER

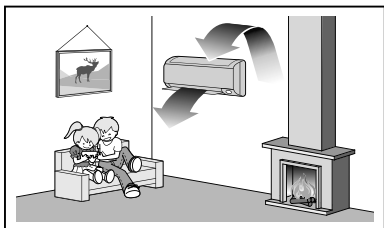
- Energie výboje jednotky streamer a titanového apatitového deodorizačního filtru čistí vzduch v místnosti.
- Pokud během provozu dojde k poklesu proudění vzduchu, může se chod jednotky streamer dočasně zastavit, aby se zabránilo pronikání malého množství zápachu ozónu z výstupu vzduchu.

LOGICKÝ PROGRAM TEPLÉHO VZDUCHU PRO KRBOVÁ KAMNA - pouze v režimu topení

Logický program pro krbová kamna podporuje rovnoměrnou distribuci vzduchu ze zdroje tepla, například krbových kamen, po místnosti.

Jak to funguje?

Jestliže teplota v místnosti dosáhne požadované teploty nastavené uživatelem, provoz LOGICKÉHO PROGRAMU PRO KRBOVÁ KAMNA se automaticky spustí. Jednotka bude distribuovat teplý vzduch ze externího zdroje tepla po celé místnosti pomocí ventilátoru jednotky. Otáčky ventilátoru a intenzita distribuce vzduchu závisí na rozdílu mezi teplotou nastavenou uživatelem a skutečnou pokojovou teplotou (v případě velkého rozdílu těchto teplot bude distribuce vzduchu intenzivnější).



■ Spuštění

- Pro režim topení

Stiskněte a zvolte požadovaný režim.

- Při každém stisknutí tlačítka se na displeji dálkového ovladače zobrazí jiný symbol.



- Pro režim Auto / Chlazení / Ventilátor / Odvlhčování

Stisknutím tlačítka

- Zobrazí se "☞"

■ Zrušení provozu

Stiskněte tlačítko a zvolte "prázdné" tlačítko na LCD.





ČASOVAČ VYPNUTÍ



Funkce časovače jsou užitečné pro automatické zapínání nebo vypínání jednotky v nočních hodinách nebo ráno. Můžete také použít kombinaci ČASOVAČE VYPNUTÍ a ČASOVAČE ZAPNUTÍ.

■ Použití ČASOVAČE VYPNUTÍ

- Zkontrolujte, zda jsou správně nastaveny hodiny.
Pokud tomu tak není, nastavte hodiny na aktuální čas. ▶Strana 11

1. Stiskněte .



- Na LCD se zobrazí "0:00".
- "OFF" bliká.

- Na LCD displeji zhasne "⌚" a den v týdnu.

2. Stiskněte tlačítko , dokud nebude nastaven správný čas.

- Každým stisknutím jednoho z tlačítek se sníží nebo zvýší čas o 10 minut. Podržením jednoho z tlačítek se bude čas měnit rychleji.

3. Stiskněte opět .

- Na LCD displeji se zobrazí "OFF" a nastavený čas.
- Kontrolka ČASOVAČ svítí žlutě. ▶Strana 5



Displej

■ Zrušení funkce ČASOVAČE VYPNUTÍ

Stiskněte .

- Na LCD displeji zhasne zobrazení "OFF" a nastavený čas.
- Na LCD displeji se zobrazí "⌚" a den v týdnu.
- Kontrolka ČASOVAČ zhasne.

POZNÁMKA

■ Poznámky o funkci ČASOVAČE

- Pokud je nastaven ČASOVAČ, není zobrazen aktuální čas.
- Jakmile nastavíte ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ, bude nastavení času uchováno v paměti. Paměť se vymaže při výměně baterií dálkového ovladače.
- Při ovládání jednotky pomocí ČASOVAČE ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ se může skutečná doba provozu lišit od doby zadané uživatelem. (Maximálně o cca 10 minut.)

■ NOČNÍ režim

- Pokud je ČASOVAČ VYPNUTÍ nastaven, upraví jednotka automaticky nastavení teploty (o 0,5°C vyšší při režimu CHLAZENÍ, o 2,0°C nižší při režimu TOPENÍ), aby se zabránilo nadměrnému chlazení (topení) pro váš příjemný spánek.



ČASOVAČ ZAPNUTÍ



■ Použití ČASOVAČE ZAPNUTÍ

- Zkontrolujte, zda jsou správně nastaveny hodiny. Pokud tomu tak není, nastavte hodiny na aktuální čas. ▶[Strana 11](#)

1. Stiskněte .



- Na LCD se zobrazí "6:00".
- "ON" bliká.

- Na LCD displeji zhasne "⊙" a den v týdnu.

2. Stiskněte tlačítko , dokud nebude nastaven správný čas.



- Každým stisknutím jednoho z tlačítek se sníží nebo zvýší čas o 10 minut. Podržením jednoho z tlačítek se bude nastavení měnit rychleji.

3. Stiskněte opět .

- Na LCD displeji se zobrazí "ON" a nastavený čas.
- Kontrolka ČASOVAČ svítí žlutě. ▶[Strana 5](#)



Displej

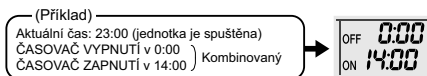
■ Zrušení funkce ČASOVAČE ZAPNUTÍ

Stiskněte .

- Na LCD displeji zhasne zobrazení "ON" a nastavený čas.
- Na LCD displeji se zobrazí "⊙" a den v týdnu.
- Kontrolka ČASOVAČ zhasne.

■ Kombinace ČASOVAČE ZAPNUTÍ a ČASOVAČE VYPNUTÍ

- Níže je uveden příklad nastavení kombinace těchto 2 časovačů.



POZNÁMKA

- V následujících případech proveďte opětovné nastavení časovače.

- Po vypnutí jističe.
- Po výpadku proudu.
- Po výměně baterií v dálkovém ovladači.

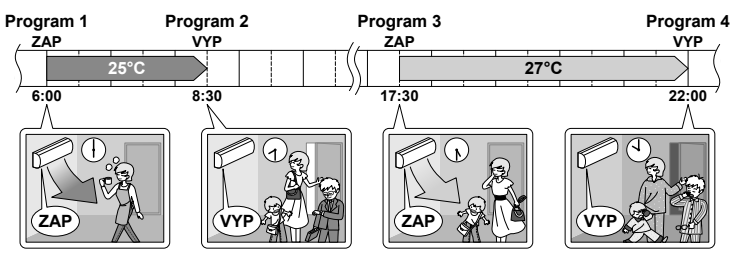
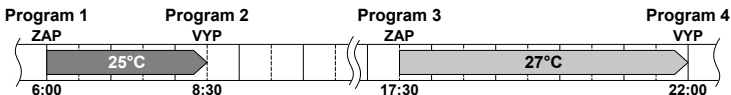
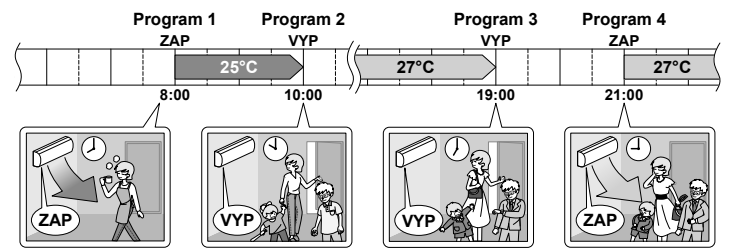


TÝDENNÍ ČASOVAČ

Pro každý den v týdnu lze uložit až 4 nastavení časovače. Je výhodné, když si nastavíte TÝDENNÍ ČASOVAČ podle životního stylu vaší rodiny.

■ Použití v těchto případech TÝDENNÍHO ČASOVAČE

Příklad: Stejná nastavení časovače jsou provedena pro pracovní týden od pondělí do pátku a odlišná na víkend.

[Pondělí]	Nastavte časovač až na 4 programy (1-4). ▶ Strana 26 
[Úterý] až [Pátek]	Použijte režim kopírování pro nastavení od úterý do pátku, protože tato nastavení jsou stejná jako pondělí. ▶ Strana 26 
[Sobota]	Žádná nastavení časovače
[Neděle]	Nastavte časovač až na 4 programy (1-4). ▶ Strana 26 

- V TÝDENNÍM ČASOVAČI lze naprogramovat až 4 naprogramované režimy za den a 28 naprogramovaných režimů za týden. Efektivní použití režimu kopírování zajistí snadné programování.
- Například při použití ZAP-ZAP-ZAP-ZAP umožňuje naplánovat provozní režim a nastavit změny teploty. Dále při použití VYP-VYP-VYP-VYP je možné nastavit pouze čas vypnutí na každý den. Tím se automaticky vypne jednotka, pokud ji uživatel zapomene vypnout.

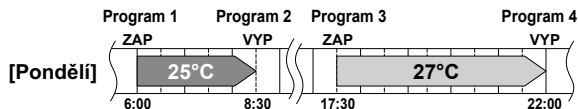


TÝDENNÍ ČASOVAČ

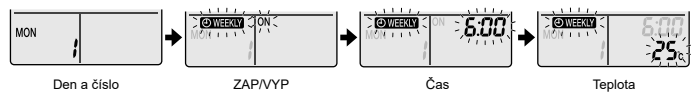
■ Použití TÝDENNÍHO ČASOVAČE

Nastavení režimu

- Ujistěte se, že je nastaven správný den a čas. Pokud tomu tak není, nastavte správný den a čas. ▶ Strana 11



Zobrazení nastavení



1. Stiskněte

- Bude zobrazen den v týdnu a číslo programu pro aktuální den.
- Pro každý den je možné naprogramovat 1 až 4 nastavení.

2. Stisknutím tlačítka zvolte požadovaný den a číslo programu.

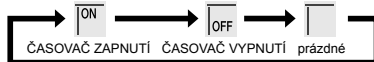
- Stisknutím tlačítka změňte číslo programu a den v týdnu.

3. Stiskněte .

- Den a číslo programu budou nastaveny.
- "WEEKLY" a "ON" blikají.

4. Stiskněte tlačítko a zvolte požadovaný režim.

- Stisknutím tlačítka změňte postupně nastavení na "ON" nebo "OFF".
- Po stisknutí tlačítka se na displeji LCD dokola střídají následující položky.



- V případě, že byl program již nastaven, zvolením "prázdného" pole se program vymaže.
- Přejděte ke kroku 9, pokud je zvoleno "prázdné" pole.
- Pro návrat k nastavení ve dni v týdnu a číslu programu stiskněte .

5. Stiskněte .


- Režim ČASOVAČE ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ bude nastaven.
- "WEEKLY" a čas budou blikat.




TÝDENNÍ ČASOVAČ




6. Stisknutím tlačítka zvolte požadovaný čas.

- Čas lze nastavit v rozmezí od 0:00 do 23:50 v 10minutových intervalech.
- Pro návrat do režimu ČASOVAČE ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ stiskněte .
- Při nastavování ČASOVAČE VYPNUTÍ přejděte ke kroku 9.


7. Stiskněte .

- Čas bude nastaven.
-  a teplota budou blikat.

8. Stiskněte tlačítka a zvolte požadovanou teplotu.

- Teplotu je možné nastavit v rozsahu od 10°C do 32°C.
- CHLAZENÍ nebo AUTO: Jednotka pracuje při teplotě 18°C i když je nastavena na 10 až 17°C.
- TOPENÍ nebo AUTO: Jednotka pracuje při teplotě 30°C i když je nastavena na 31 až 32°C.
- Pro návrat do nastavení času stiskněte .
- Nastavená teplota se zobrazuje pouze v režimu nastavení.



9. Stiskněte .

- Ujistěte se, že je dálkový ovladač nasměrován k vnitřní jednotce a zkontrolujte, zda je slyšet tón příjmu signálu a zda bliká kontrolka PROVOZU.
- V režimu ČASOVAČE ZAPNUTÍ se nastavuje teplota a v režimu ČASOVAČE VYPNUTÍ se nastavuje čas.
- Zobrazí se další obrazovka s nastavením programu.
- Chcete-li pokračovat v dalším nastavení, zopakujte postup od kroku 4.
- Kontrolka ČASOVAČ svítí žlutě.  **Strana 5**






Displej

10. Stiskněte pro dokončení nastavení.

- Na LCD displeji se zobrazí  a spustí se režim TÝDENNÍ ČASOVAČ.
- Jednou nastavený program lze snadno zkopírovat a stejná nastavení použít pro další den. Viz režim kopírování.  **Strana 28**

POZNÁMKA

■ Poznámky o funkci TÝDENNÍHO ČASOVAČE

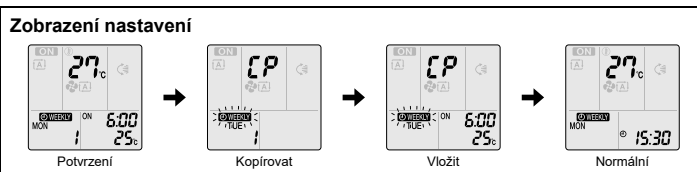
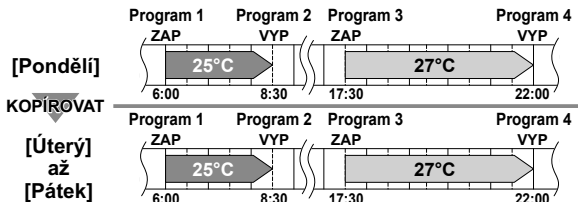
- Nezapomeňte nejprve nastavit hodiny na dálkovém ovladači.  **Strana 11**
- Pomocí TÝDENNÍHO ČASOVAČE je možné nastavit den v týdnu, ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ, nastavení času a teploty (pouze pro režim ČASOVAČ ZAPNUTÍ).
- Ostatní nastavení pro ČASOVAČ ZAPNUTÍ jsou vytvořena na základě nastavení provedených bezprostředně před spuštěním režimu.
- TÝDENNÍ ČASOVAČ a ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ nelze použít současně. Pokud je nastaven režim ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ, má prioritu jestliže je stále aktivní TÝDENNÍ ČASOVAČ. TÝDENNÍ ČASOVAČ se přepne do pohotovostního režimu a na displeji LCD zhasne . Pokud se ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ vypne, spustí se automaticky TÝDENNÍ ČASOVAČ.
- Vypnutí jističe, výpadek proudu a další podobné události způsobí, že nastavení vnitřních hodin vnitřní jednotky bude nepřesné. Znovu nastavte hodiny.  **Strana 11**



TÝDENNÍ ČASOVAČ

Režim kopírování

- Jednou nastavený program je možné zkopírovat do dalšího dne. Celý program vybraného dne bude zkopírován.



1. Stiskněte

2. Stisknutím tlačítka **potvrdíte den, který má být zkopírován.**

3. Stiskněte

- Celý program vybraného dne bude zkopírován.

4. Stiskněte **pro zvolení cílového dne v týdnu.**

5. Stiskněte

- Ujistěte se, že je dálkový ovladač nasměrován k vnitřní jednotce a zkontrolujte, zda je slyšet tón příjmu signálu a zda bliká kontrolka PROVOZU.
- Program bude zkopírován do zvoleného dne. Celý program vybraného dne bude zkopírován.
- Chcete-li pokračovat v kopírování nastavení do dalších dní, zopakujte krok **4** a **5**.
- Kontrolka ČASOVAČ svítí žlutě.

6. Stiskněte **pro dokončení nastavení.**

- Na LCD displeji se zobrazí "ON WEEKLY" a spustí se režim TÝDENNÍ ČASOVAČ.

POZNÁMKA

■ Poznámka o režimu kopírování

- V režimu kopírování je zkopírován celý program zdrojového dne.

V případě, že provádíte změny programu pro jakýkoliv den samostatně po kopírování obsahu týdenního programu, stiskněte tlačítko a změřte nastavení v režimu nastavení. **Strana 26**

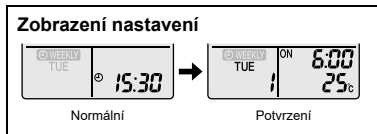


TÝDENNÍ ČASOVAČ



■ Potvrzení programu




- Program je možné potvrdit.



1. Stiskněte .

- Bude zobrazen den v týdnu a číslo programu pro aktuální den.




2. Stisknutím tlačítka zvolte den a číslo programu k potvrzení.

- Stisknutím tlačítka  se zobrazí podrobnosti naplánovaného programu.
 - Pro změnu potvrzených naprogramovaných nastavení zvolte číslo programu a stiskněte .
- Režim se přepne na režim nastavení. Přejděte ke kroku režimu nastavení **2.**  **Strana 26**


3. Stisknutím tlačítka ukončíte režim potvrzení.

■ Deaktivace TÝDENNÍHO ČASOVAČE

Stiskněte  Weekly, když je na displeji LCD zobrazeno " WEEKLY".

- Ikona " WEEKLY" zhasne.
- Kontrolka ČASOVAČ zhasne.
- Chcete-li opět aktivovat TÝDENNÍ ČASOVAČ, stiskněte opět tlačítko  Weekly.
- Pokud dojde k opětovné aktivaci programu deaktivovaného pomocí  Weekly, bude použit poslední naprogramovaný režim.

VAROVÁNÍ

- Pokud nejsou všechna nastavení programu správná, deaktivujte jednou TÝDENNÍ ČASOVAČ. Poté znovu stiskněte tlačítko  Weekly a opět aktivujte TÝDENNÍ ČASOVAČ.



TÝDENNÍ ČASOVAČ



■ Vymazání programů

Jednotlivý program

1. Stiskněte  .


- Zobrazí se den a číslo programu.

2. Stisknutím tlačítka  zvolte den a číslo programu k vymazání.

3. Stiskněte  .

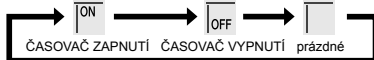
- "WEEKLY" a "ON" nebo "OFF" blikají.

4. Stiskněte  a zvolte "prázdné" pole.

- Stisknutím tlačítka  změníte režim na ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ.

Po stisknutí tlačítka  se na displeji LCD dokola střídají následující položky.

- Při zvolení prázdného pole nebude mít program žádné nastavení.



5. Stiskněte  .

- Zvolený program bude vymazán.

6. Stiskněte  .

- Pokud existují další programy, bude TÝDENNÍ ČASOVAČ aktivován.

Programy pro každý den v týdnu


- Tuto funkci je možné použít pro vymazání programů pro každý den v týdnu.
- Je možné ji použít při potvrzování nebo nastavování programů.

1. Stisknutím tlačítka  zvolte den, který má být vymazán.

2. Podržte  po dobu 5 sekund.

- Program vybraného dne bude vymazán.

Všechny programy

Podržte  po dobu 5 sekund v normálním režimu displeje.

- Ujistěte se, že je dálkový ovladač nasměrován k vnitřní jednotce a zkontrolujte, zda je slyšet tón příjmu signálu.
- Tato operace není použitelná pokud je nastaven TÝDENNÍ ČASOVAČ.
- Všechny programy budou vymazány.

Péče a čištění

FTXTM30M2V1B

■ Stručný popis

Otevření / zavření předního panelu

- Podržte oba konce předního panelu a přitáhnutím jej otevřete.
- Zatlacením na přední panel na obou stranách a ve středu jej zavřete.

Čištění dílů

Přední panel

- Otřete jej měkkým hadříkem navlhčeným vodou.

Pokud je silně znečištěn

► Strana 33

Vzduchový filtr

- Z filtru vysajte prach vysavačem nebo jej umyjte.

Jednou za 2 týdny

► Strana 34

Titanový apatitový deodorizační filtr

- Z filtru vysajte prach vysavačem nebo jej vyměňte.

[Čištění]

Jednou za 6 měsíců

► Strana 35

[Výměna]

Jednou za 3 roky

► Strana 35

Vnitřní jednotka a dálkový ovladač

- Otřete měkkou látkou.

Pokud je silně znečištěn

Poznámka o čištění

■ Pro čištění nepoužívejte následující materiály.

- Horká voda o teplotě vyšší než 40°C.
- Technický benzín, běžný benzín, ředidlo, jiné těkavé oleje.
- Leštidla.
- Drátěnky nebo jiné tvrdé prostředky, které by mohly poškrábat povrch.



⚠ VAROVÁNÍ

- Před čištěním se ujistěte, že je jednotka vypnutá a napájení odpojeno jističem.
- Nedotýkejte se hliníkových lamel vnitřní jednotky. Při kontaktu s těmito částmi může dojít ke zranění.

Péče a čištění

FTXTM40M2V1B

■ Stručný popis

Otevření / zavření předního panelu

- Podržte oba konce předního panelu a přitáhnutím jej otevřete.
- Zatačením na přední panel na obou stranách a ve středu jej zavřete.

Čištění dílů

Přední panel

- Otvete jej měkkým hadříkem navlhčeným vodou.

Pokud je silně znečištěn

► Strana 33

Vzduchový filtr

- Z filtru vysajte prach vysavačem nebo jej umyjte.

Jednou za 2 týdny

► Strana 34

Titanový apatitový deodorizační filtr

- Z filtru vysajte prach vysavačem nebo jej vyměňte.

[Čištění]

Jednou za 6 měsíců

► Strana 36

[Výměna]

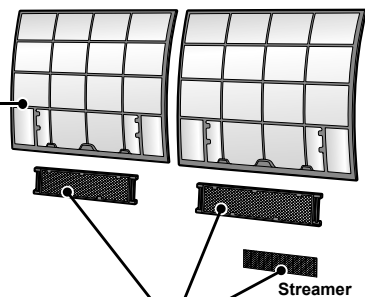
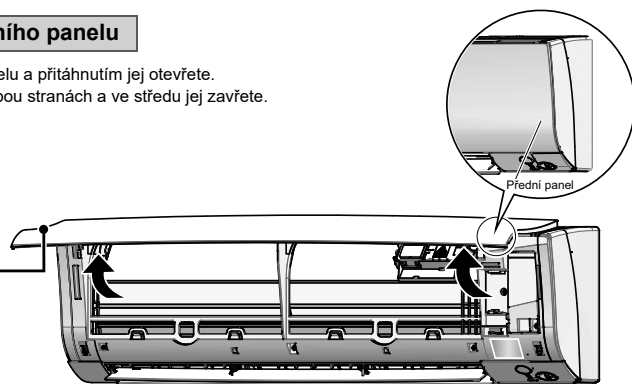
Jednou za 3 roky

► Strana 36

Vnitřní jednotka a dálkový ovladač

- Otvete měkkou látkou.

Pokud je silně znečištěn



Streamer

Poznámka o čištění

■ Pro čištění nepoužívejte následující materiály.

- Horká voda o teplotě vyšší než 40°C.
- Technický benzin, běžný benzin, ředidlo, jiné tekavé oleje.
- Leštidla.
- Drátěnky nebo jiné tvrdé prostředky, které by mohly poškrábat povrch.



⚠ VAROVÁNÍ

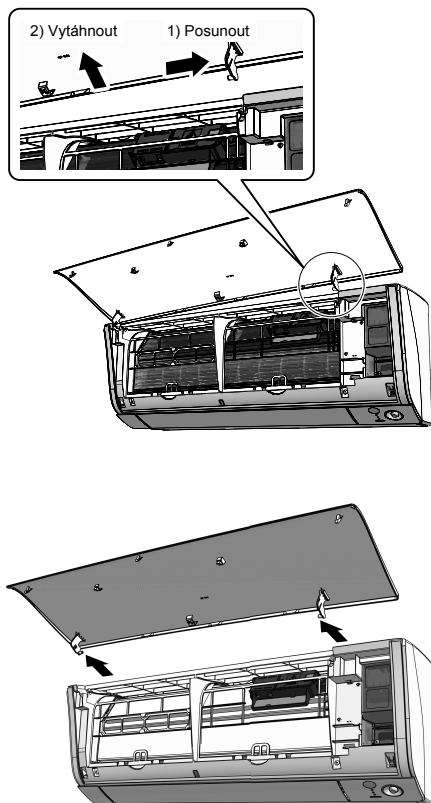
- Před čištěním se ujistěte, že je jednotka vypnutá a napájení odpojeno jističem.
- Nedotýkejte se hliníkových lamel vnitřní jednotky. Při kontaktu s těmito částmi může dojít ke zranění.

Péče a čištění

■ Demontáž předního panelu

1. Demontujte přední panel.

- Posuňte přední panel doleva nebo doprava a vytáhněte jej směrem k sobě.
- Tím odpojte otočný čep na jedné straně.
- Stejným způsobem odpojte čep předního panelu na druhé straně.

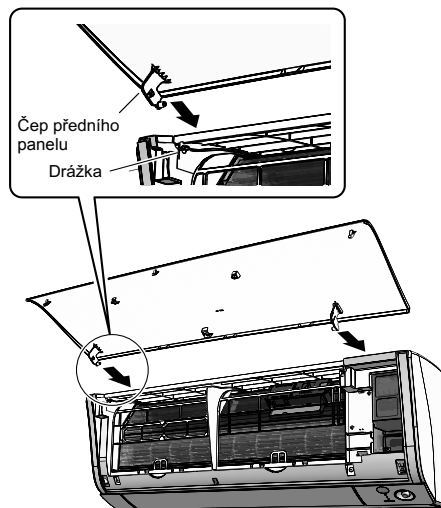


2. Vyčistěte přední panel.

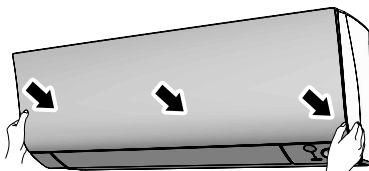
- Otřete jej měkkým hadříkem navlhčeným vodou.
- Používejte pouze čisticí prostředky s neutrálním pH.
- V případě, že umýváte panel vodou, otřete jej poté suchou měkkou látkou, a vysušte mimo přímé sluneční záření.

3. Upevněte přední panel.

- Vyrovnajte úchytný čep panelu na levé a pravé straně s drážkami, poté je zasuňte na místo.



- Pomalu uzavřete přední panel.
- Zatlačte přední panel na obou stranách a ve středu.



⚠ VAROVÁNÍ

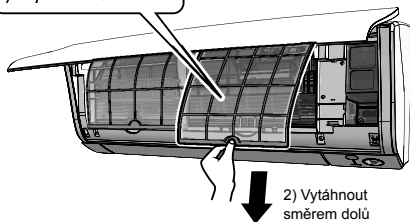
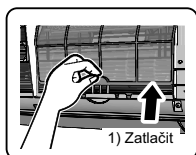
- Při demontáži a montáži předního panelu použijte pevnou a stabilní židli a buďte opatrní, abyste nespadli.
- Při demontáži nebo montáži předního panelu podepřete panel rukou, abyste zabránili jeho pádu.
- Po čištění se ujistěte, že je přední panel dobře upevněn.

Péče a čištění

■ Vzduchový filtr

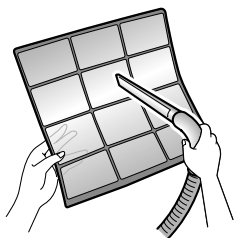
1. Vytáhněte vzduchové filtry.

- Otevřete přední panel.
- Zatláčte zarážku filtru ve středu každého filtru mírně nahoru a poté filtr vytáhněte směrem dolů.



2. Umyjte vzduchové filtry vodou nebo je vyčistěte vysavačem.

- Nezapomeňte vyjmout titanový apatitový deodorizační filtr. Viz část Titanový apatitový deodorizační filtr na další straně.
- Doporučuje se čistit vzduchové filtry každé 2 týdny.



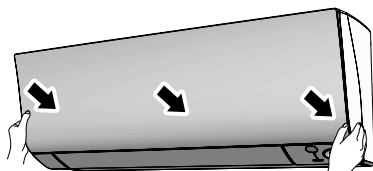
Pokud nejde prach snadno vyčistit

- Umyjte vzduchové filtry čisticím prostředkem s neutrálním pH rozpuštěným ve vlažné vodě a poté filtr vysušte mimo přímé sluneční záření.



3. Usad'te filtry na místo a zavřete přední panel.

- Zatláčte přední panel na obou stranách a ve středu.



VAROVÁNÍ

- Během montáže nebo demontáže filtru se nedotýkejte hliníkových lamel holou rukou.

Péče a čištění

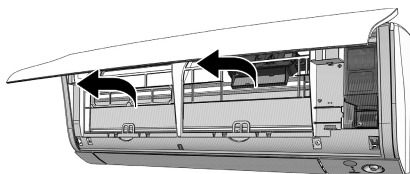
FTXTM30M2V1B

■ Titanový apatitový deodorizační filtr

1. Otevřete přední panel a vytáhněte vzduchové filtry. ▶Strana 31

2. Vytáhněte titanový apatitový deodorizační filtr.

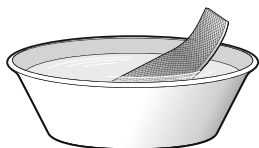
- Vytáhněte filtry z úchytek.



3. Vyčistěte nebo vyměňte titanový apatitový deodorizační filtr.

[Čištění]

3-1 Pokud je filtr silně znečištěn, vysajte vysavačem prach a ponořte jej do vlažné vody přibližně na 10 až 15 minut.

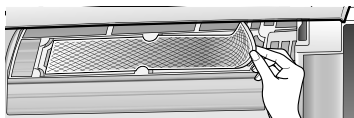


3-2 Po umytí vytřeste zbývající vodu a ponechte filtry uschnout mimo přímé sluneční světlo.

- Filtry neždímejte.

[Výměna]

Vyjměte filtr ze zářezek a připravte si nový.



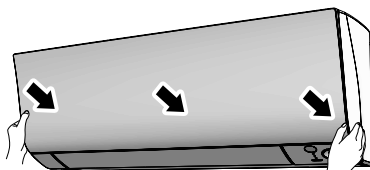
- Zlikvidujte starý filtr jako nehořlavý odpad.

4. Vložte titanový apatitový deodorizační filtr na původní místo.

- Během upevňování filtru zkontrolujte, zda je filtr správně umístěn v zářezkách.

5. Znovu nasadte filtry. ▶Strana 34

6. Pomalu uzavřete přední panel. ▶Strana 34



POZNÁMKA

- Provoz se znečištěnými filtry:
 - není možné zbavit vzduch zápachu,
 - není možné vzduch vyčistit,
 - nedostatečné topení nebo chlazení,
 - může zapáchat.
- Zlikvidujte staré filtry jako nehořlavý odpad.
- Titanový apatitový deodorizační filtr objednáte u prodejce, u něhož jste zakoupili jednotku.

Péče a čištění

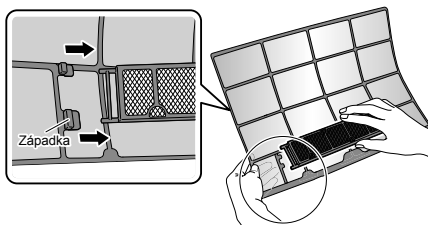
FTXTM40M2V1B

■ Titanový apatitový deodorizační filtr

1. Otevřete přední panel a vytáhněte vzduchové filtry. ▶Strana 32

2. Vytáhněte titanový apatitový deodorizační filtr.

- Vytáhněte filtry z úchytok.



3. Vyčistěte nebo vyměňte titanový apatitový deodorizační filtr.

[Čištění]

3-1 Pokud je filtr silně znečištěn, vysajte je vysavačem prach a ponořte jej do vlažné vody přibližně na 10 až 15 minut.

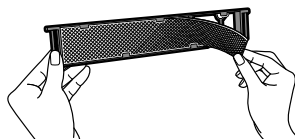


3-2 Po umytí vytřete zbývající vodu a ponechte filtry uschnout mimo přímé sluneční světlo.

- Filtry neždímejte.

[Výměna]

Vyjměte filtr ze zárázek a připravte si nový.



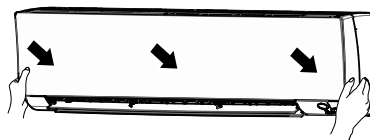
- Zlikvidujte starý filtr jako nehořlavý odpad.

4. Vložte titanový apatitový deodorizační filtr na původní místo.

- Během upevňování filtru zkontrolujte, zda je filtr správně umístěn v zárázkách.

5. Znovu nasadte filtry. ▶Strana 34

6. Pomalu uzavřete přední panel. ▶Strana 34



POZNÁMKA

- Provoz se znečištěnými filtry:
 - není možné zbavit vzduch zápachu,
 - není možné vzduch vyčistit,
 - nedostatečné topení nebo chlazení,
 - může zapáchat.
- Zlikvidujte staré filtry jako nehořlavý odpad.
- Titanový apatitový deodorizační filtr objednáte u prodejce, u něhož jste zakoupili jednotku.




Péče a čištění

■ Zkontrolujte jednotky

- Zkontrolujte, zda základna, držák a další upevňovací prvky venkovní jednotky nejsou poškozeny nebo zkorodovány.
- Zkontrolujte, zda nic neblokuje přívody a výstupy vzduchu vnitřní a venkovní jednotky.
- Zkontrolujte, zda je během režimu CHLAZENÍ nebo ODVLHČOVÁNÍ kondenzát bez problémů odváděn vypouštěcí hadicí.
 - Pokud nevidíte žádnou vodu, může unikat z vnitřní jednotky. Vypněte jednotku a poraďte se prodejcem/servisem.

■ Před dlouhou provozní přestávkou

1. Nechte v den, kdy je pěkné počasí, několik hodin spuštěný pouze VENTILÁTOR, aby se vysušily vnitřní části.

- Stiskněte tlačítko  a zvolte režim " ".
- Stiskněte tlačítko  a spusťte provoz jednotky.

2. Jakmile se jednotka vypne, vypněte jistič jednotky.

3. Vyčistěte vzduchové filtry a opět je nasadte.

4. Vyjměte baterie z dálkového ovladače.

■ Doporučujeme provádět pravidelnou údržbu

- Při určitých provozních podmínkách může po několika sezónách dojít k zanesení vnitřních částí jednotky a tím ke zhoršení výkonu. Kromě pravidelného čištění, které provádí uživatel, se doporučuje provádět pravidelnou údržbu specializovanou firmou.
- Více o specializované údržbě se dozvíte v obchodě, kde jste zakoupili jednotku.
- Náklady na údržbu musí hradit uživatel.

■ Důležité informace ohledně použitého chladiva


Tento výrobek obsahuje fluorované skleníkové plyny. Tyto plyny nevypouštějte do ovzduší.

Typ chladiva: **R32**

Hodnota GWP ⁽¹⁾: **675**

⁽¹⁾ GWP = global warming potential (potenciál globálního oteplování)

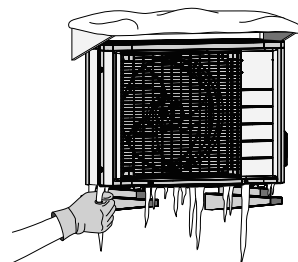
V souladu s evropskou nebo místní legislativou může být nutné provádět pravidelné kontroly těsnosti a úniku chladiva. Podrobnější informace si vyžádejte od místního prodejce.

-  **POZNÁMKA** ohledně ekv. tCO₂
- V Evropě se používají **emise skleníkových plynů** celkové náplně chladiva v systému (vyjádřeno jako ekvivalent tun CO₂) ke stanovení intervalů údržby. Řiďte se platnými předpisy.

Vzorec pro výpočet emisí skleníkových plynů:
hodnota GWP chladiva × celková náplň chladiva [v kg] / 1000

■ Zimní období

- Z jednotky se musí odstraňovat vytvořené rampouchy.
- Použijte rukavice, abyste se vyhnuli zranění a poškození jednotky.



Odstraňování problémů

■ V těchto případech se nejedná o poruchu.

- V následujících případech se nejedná o poruchu jednotky, ale tyto situace mají určitý důvod. Můžete pokračovat v používání klimatizace.

Vnitřní jednotka

Vodorovné lamely se nezačnou ihned pohybovat tam a zpět.

- Jednotka upravuje polohu lamel. Lamely se brzy začnou pohybovat.

Z jednotky přestane během provozu proudit vzduch.

- Jakmile je dosaženo nastavené teploty, rychlost proudění vzduchu se sníží a provoz se zastaví, aby se zabránilo vytváření proudění chladného vzduchu (během topení) nebo aby se nezvyšovala vlhkost (během chlazení). Provoz se automaticky obnoví, jakmile vnitřní teplota stoupne nebo klesne. (Další informace viz **► Strana 22.**)

Provoz se ihned nespustí.

- **Pokud došlo ke stisknutí tlačítka "ZAP/YP" brzy po zastavení provozu.**
- **Pokud došlo ke změně režimu.**
 - Tato prodleva chrání klimatizaci před poškozením. Musíte vyčkat přibližně 3 minuty.

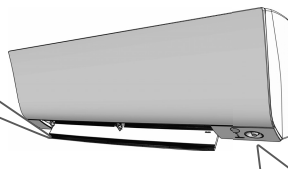
Režim TOPENÍ se náhle vypne a je slyšet zvuk, jako když teče voda.

- Venkovní jednotka provádí odmrazování. Režim TOPENÍ se spustí jakmile je námraza na venkovní jednotce odstraněna. Musíte vyčkat přibližně 4 až 12 minut.

Venkovní jednotka

Z venkovní jednotky je vypouštěna voda nebo pára.

- **V režimu TOPENÍ**
 - Námraza na venkovní jednotce se rozpouští v podobě vody nebo páry, když je jednotka v režimu odmrazování.
- **V režimu CHLAZENÍ nebo ODVLHČOVÁNÍ**
 - Vlhkost obsažená ve vzduchu na studeném povrchu potrubí venkovní jednotky kondenzuje do vodního skupenství a odkapává.



Je slyšet zvuk.

■ Je slyšet zvuk jako když teče voda

- Tento zvuk je vytvářen, protože v jednotce protéká chladivo.
- Tento zvuk vzniká při odtékání vody z jednotky během režimu CHLAZENÍ nebo ODVLHČOVÁNÍ.

■ Syčivý zvuk

- Tento zvuk je vytvářen když je v jednotce vypnut průtok chladiva.

■ Tikání

- Tento zvuk je vytvářen když se jednotka mírně rozpíná nebo smršťuje v důsledku změn teploty.

■ Pískavý zvuk

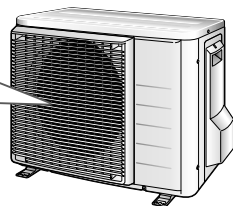
- Tento zvuk je vytvářen při protékání chladiva během odmrazování.

■ Cvakání během provozu nebo v době, kdy jednotka nepracuje

- Tento zvuk je vytvářen při činnosti ovládacích ventilů chladiva nebo elektrických součástí.

■ Klepání

- Tento zvuk je slyšet z vnitřní části jednotky, když externí zařízení vysává vzduch z místnosti (např. odťahový ventilátor, kuchyňský odsavač) a dveře a okna v místnosti jsou zavřená. Otevřete dveře či okno nebo vypněte zařízení.



Odstraňování problémů

- Opatření pro odstraňování problémů jsou rozděleny do následujících dvou typů na základě nápravného řešení. Proveďte příslušné opatření podle příznaku.



Nejedná se o poruchu

- V těchto případech se nejedná o poruchu.



Kontrola

- Než zavoláte opraváře, proveďte prosím ještě jednu kontrolu.

Jednotka nepracuje. (Kontrolka PROVOZU nesvítlí.)

- Není vypnutý jistič nebo spálená pojistka?
- Nedošlo k výpadku proudu?
- Jsou v dálkovém ovladači baterie?
- Je správně nastaven časovač? Zkontrolujte, zda svítí kontrolka provozu časovače. [▶ Strana 23,24](#)



Výkon chlazení (topení) je slabý.

- Jsou vzduchové filtry čisté?
- Neblokuje něco přívod nebo výstup vzduchu vnitřní nebo venkovní jednotky?
- Je správně nastavena teplota?
- Jsou okna a dveře zavřeny?
- Je správně nastavena rychlost proudění vzduchu a směr proudění vzduchu?



Během provozu dochází k nezvyklé funkci.

- Jednotka může být poškozena bleskem nebo vysokofrekvenčními vlnami. Vypněte a znovu zapněte jistič a zkuste jednotku zapnout pomocí dálkového ovladače.



Jednotka se náhle vypne. (Kontrolka PROVOZ začne blikat.)

- Jsou vzduchové filtry čisté? Vyčistěte vzduchové filtry.
- Neblokuje něco přívod nebo výstup vzduchu vnitřní nebo venkovní jednotky?
- Vypněte jednotku a odstraňte veškeré překážky. Poté jednotku opět zapněte a zkuste zapnout jednotku pomocí dálkového ovladače. Pokud kontrolka stále bliká, kontaktujte obchod, kde jste jednotku zakoupili.



Jednotka se náhle vypne. (Kontrolka PROVOZU svítí.)

- Z důvodů ochrany systému se může jednotka vypnout v případě náhlého velkého kolísání napětí. Automaticky se opět spustí přibližně za 3 minuty.



Z vnitřní jednotky vychází mlha.

- To se stává, když je vzduch v místnosti ochlazen prouděním studeného vzduchu v režimu CHLAZENÍ tak, že se tvoří mlha.
- Je to proto, že vzduch v místnosti je během režimu chlazení ochlazen tepelným výměníkem a začne se vytvářet mlha.



Odstraňování problémů

Ohřátý vzduch neproudí brzy po spuštění režimu TOPENÍ.

- Jednotka se zahřívá. Musíte vyčkat přibližně 1 až 4 minuty. (Systém je navržen tak, že začne teplý vzduch vyfukovat až po dosažení určité teploty.)



ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ nepracuje podle nastavení.

- Zkontrolujte, zda je na ČASOVAČI ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ a TÝDENNÍM ČASOVAČI nastaven stejný čas. Změňte nebo deaktivujte nastavení v TÝDENNÍM ČASOVAČI. ▶[Strana 25](#)



Dálkový ovladač nepracuje správně.

- Displej bliká.
 - Nejsou zobrazeny žádné signály dálkového ovladače.
 - Citlivost dálkového ovladače je nízká.
 - Displej má nízký kontrast nebo je černý.
 - Displej běží nekontrolovaně.
- Baterie jsou téměř vybity a dálkový ovladač nepracuje správně. Vyměňte všechny baterie za nové, typu AAA.LR03 (alkalické). Podrobnosti naleznete v části vložení baterií v tomto návodu. ▶[Strana 10](#)



Venkovní ventilátor se otáčí i když není jednotka v provozu.

■ Po vypnutí chodu

- Venkovní ventilátor se pro účely ochrany systému nadále otáčí ještě dalších 60 sekund.

■ Když jednotka není v provozu

- Pokud je venkovní teplota velmi vysoká, spustí se venkovní ventilátor za účelem ochrany systému.



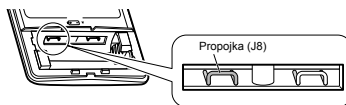
Z vnitřní jednotka vychází zápach.

- Může k tomu dojít, když je zápach z místnosti, nábytku nebo cigaret absorbován do jednotky a poté vypuštěn spolu s prouděním vzduchu. (Pokud k tomu dojde, doporučujeme nechat vnitřní jednotku vyčistit technikem. Poradte se s obchodem, kde jste zakoupili jednotku.)



Režim TOPENÍ není možné zvolit, i když jednotka obsahuje tepelné čerpadlo.

- Zkontrolujte, zda nedošlo k přerušení propojky (J8). Pokud došlo k přerušení, kontaktujte servis.



Odstraňování problémů

■ Ihned kontaktujte servis

VÝSTRAHA

- **Pokud dojde k nezvyklému jevu (například zápach spáleniny), zastavte jednotku a vypněte jistič.**
 - Další provoz v takovém stavu může mít za následek poruchu, úraz elektrickým proudem nebo požár.
 - Poradte se s obchodem, kde jste zakoupili jednotku.
- **Nikdy se nepokoušejte jednotku sami opravovat ani jinak upravovat.**
 - Nesprávným provedením by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
 - Poradte se s obchodem, kde jste zakoupili jednotku.

Pokud se objeví některý z následujících příznaků, ihned kontaktujte servis.

- Napájecí kabel je abnormálně horký nebo poškozený.
- Během provozu jednotka vydává abnormální zvuk.
- Bezpečnostní jistič, pojistka nebo jistič proti zemnímu spojení často vypíná jednotku.
- Spínač nebo tlačítko často nepracuje správně.
- Je cítit zápach spáleniny.
- Z vnitřní jednotky uniká voda.

Vypněte jistič a kontaktujte servis.



■ Po výpadku proudu

- Jednotka se automaticky opět spustí přibližně za 3 minuty. Stačí jen chvíli vyčkat.

■ Blesk

- Pokud by v blízkém okolí mohlo dojít k úderu blesku, zastavte provoz a vypněte jistič.

■ Požadavky na likvidaci



Váš výrobek a baterie dodané s ovladačem jsou označeny tímto symbolem. Tento symbol znamená, že elektrické a elektronické produkty a baterie se nesmí přidávat do netříděného domovního odpadu.

U baterií může být pod symbolem uveden chemický symbol. Tento chemický symbol označuje, že baterie obsahuje těžké kovy nad určitou koncentrací. Mezi možné chemické symboly patří:

- Pb: olovo (> 0,004%)

Výrobek se nikdy nepokoušejte demontovat sami: demontáž systému, likvidace chladiva, oleje a ostatních částí zařízení musí být provedena kvalifikovaným instalačním pracovníkem v souladu s příslušnými místními a národními předpisy. Jednotka a použité baterie musí být likvidovány ve specializovaném závodě, aby její části mohly být opakovaně použity, recyklovány nebo regenerovány.

Zajistíte-li správnou likvidaci výrobku, pomůžete ochraně před případnými negativními důsledky pro životní prostředí a dopady na lidské zdraví.

Podrobnější informace si vyžádejte od pracovníka, který provedl instalaci, nebo od místních úřadů.

Odstraňování problémů



■ Diagnostika chyb dálkového ovladače

- Dálkový ovladač může z vnitřní jednotky přijmout odpovídající chybový kód dle závady.


1. Pokud podržíte tlačítko  po dobu 5 sekund, začne blikat ukazatel "00" v části pro zobrazení teploty.

2. Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud neuslyšíte nepřerušované pípnutí.

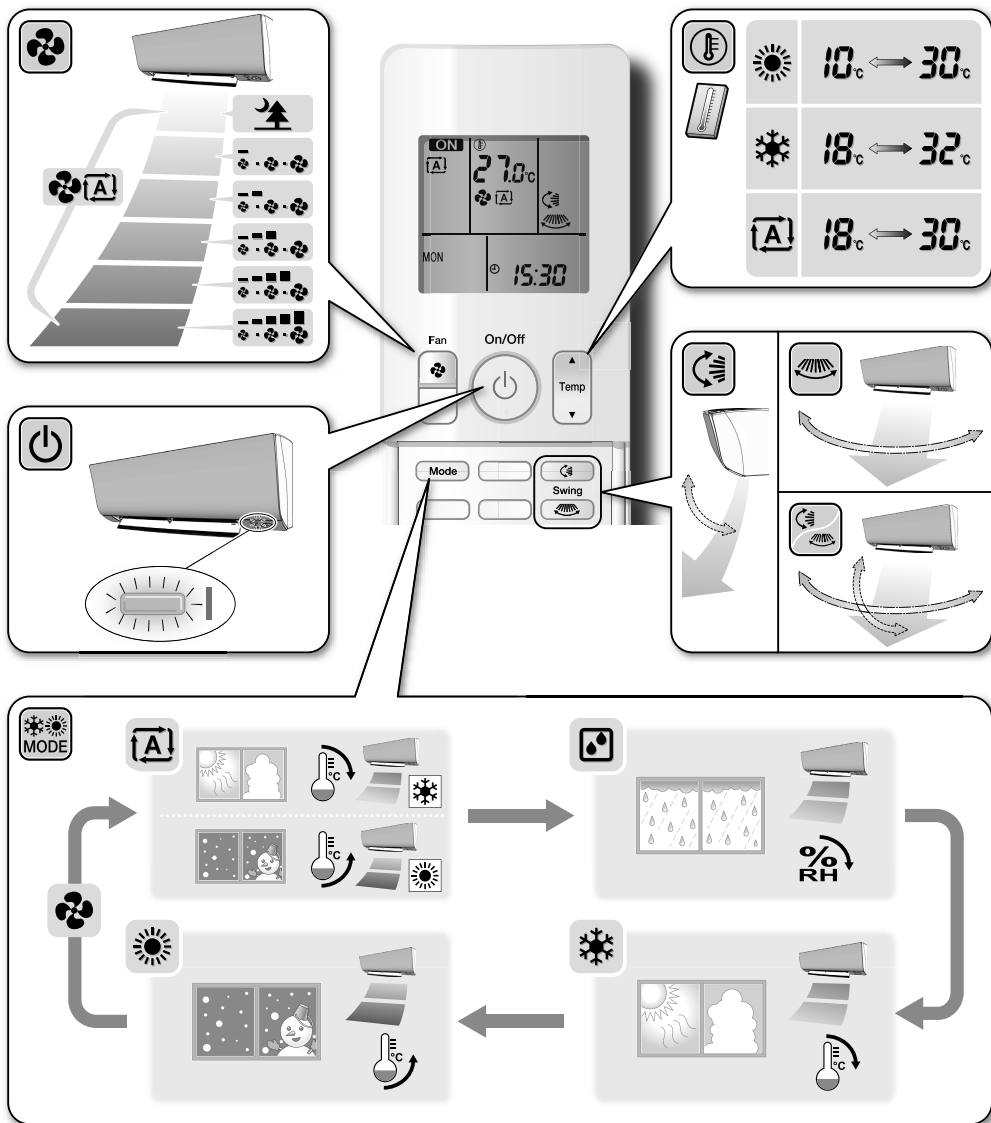
- Ukazatel kódu se změní (viz níže) a vydá zvukový signál v podobě dlouhého pípnutí.

	KÓD	VÝZNAM
SYSTÉM	00	NORMÁLNÍ
	UA	ZÁVADA KOMBINACE VNITŘNÍ-VENKOVNÍ JEDNOTKY
	U0	NEDOSTATEK CHLADIVA
	U2	POKLES NAPĚTÍ NEBO PŘEPĚTÍ V HLAVNÍM OKRUHU
	U4	ZÁVADA PŘENOSU SIGNÁLŮ (MEZI VNITŘNÍ A VENKOVNÍ JEDNOTKOU)
VNITŘNÍ JEDNOTKA	A1	VADA KARTY VNITŘNÍ JEDNOTKY
	A5	OCHRANA PŘED VYSOKÝM TLAKEM NEBO ZAMRZNUTÍ
	A6	ZÁVADA MOTORU VENTILÁTORU
	AH	CHYBA STREAMERU
	C4	VADNÝ SNÍMAČ TEPLoty NA TEPELNÉM VÝMĚNÍKU
VENKOVNÍ JEDNOTKA	C9	VADNÝ SNÍMAČ TEPLoty NA SÁNÍ VZDUCHU
	EA	CHYBA PŘEPÍNÁNÍ CHLAZENÍ-TOPENÍ
	E1	ZÁVADA OBYDOVÉ DESKY
	E5	SPUŠTĚN OL
	E6	ZÁVADA SPUŠTĚNÍ KOMPRESORU
	E7	ZÁVADA STEJNOSMĚRNÉHO MOTORU VENTILÁTORU
	E8	NADPROUD
	F3	OVLÁDÁNÍ VYSOKÉ TEPLoty VÝSTUPNÍHO POTRUBÍ
	F6	OVLÁDÁNÍ VYSOKÉHO TLAKU (PŘI CHLAZENÍ)
	F8	CHYBA INTERNÍ TEPLoty KOMPRESORU
	H0	ZÁVADA SNÍMAČE
	H6	PROVOZ ZASTAVEN V DŮSLEDKU VADNÉ POLOHY DETEKČNÍHO SNÍMAČE
	H8	ZÁVADA SNÍMAČE STEJNOSMĚRNÉHO PROUDU
	H9	VADNÝ SNÍMAČ TEPLoty NA SÁNÍ VZDUCHU
	J3	VADNÝ SNÍMAČ TEPLoty NA VÝSTUPNÍM POTRUBÍ
	J6	VADNÝ SNÍMAČ TEPLoty NA TEPELNÉM VÝMĚNÍKU
	L3	PŘEHŘÁTÍ ELEKTRICKÝCH SOUČÁSTÍ
L4	VYSOKÁ TEPLota NA OKRUHU CHLADIČE INVERTORU	
L5	NADMĚRNÝ PROUD NA VÝSTUPU	
P4	VADNÝ TEPLotNÍ SNÍMAČ OKRUHU CHLADIČE INVERTORU	

POZNÁMKA

- Krátké pípnutí a dvě po sobě jdoucí pípnutí označují neodpovídající kódy.
- Chcete-li zrušit zobrazení kódu, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 5 sekund. Zobrazení kódu se také zruší, pokud není tlačítko stisknuto po dobu 1 minuty.

Stručný popis



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EAC

3P485919-4D 2017.11